

Printed in U.S.A.

clavis クラウドサービスでご提供します

Microsoft Dynamics

SYSCOM (USA) INC. (212)607-4800 www.syscomusa.com  
Microsoft Dynamics is registered trademarks of Microsoft Corporation, 2012.

# 米国ではしか拡大

## 過去27年で最高

米国疾病管理予防センター(CDC)は5月30日、今年1月からの5か月間で971件となり、1992年の同期間963件を超え過去27年間で最高を記録したとの声明を発表した。米国は2000年に予防接種の普及によりはしかを根絶したと宣言、以後は数十件で推移していたが昨年、372件と大幅に増加した。渡航者による海外からのウイルス流入や、ワクチンで自閉症になるとの誤った情報をもとにした接種反対運動が関係しているという。

見られる。2004年と2014年に起きた小規模の流行も未接種の人たちの間で起きたものという。全米のなかでも感染数が集中しているのはニューヨーク市とNY州ロッキンダウン郡で、NY市は昨年9月以降5月28日まで550件、ロッキンダウン郡で254件のはしか感染が確認された。両自治体とも非常事態宣言を出し、とくにNY市では感染地域で予防接種をしない人には1000ドルの罰金を課すなどしている。西海岸でも1月初め、西部オレゴン州ポートランドで始まり、ワシントン州のクラーク郡とキング郡に広まり数十人が感染した。はしかは同じ部屋にいただけで空気感染することがあるほど感染力が強い。肺や脳の感染によつて深刻な合併症を引き起こす場合もある。世界中で毎年400万人ほどが感染し、4000から5000人が死亡、約4万8千人が入院している。世界保健機関(WHO)によれば、今年1月から3月の世界のはしか感染者数が前年同期の3倍に達しており、アフリカなどを中心に「明らかな流行」を示しているという。

デジタル版でここをクリック!  
週刊NY生活 27面



米沿岸警備隊幹部を笑顔でもてなす「こじま」の練習生、高木さん(左)と島野さん(3日夕、ブルックリンの7番埠頭で、写真・三浦良一)

## 海上保安庁練習船こじまNY寄港

海上保安庁の練習船こじま(戸ノ崎博宣船長、2950トン、乗員87名)が世界一周航海で5か国を訪問中だが、2日、第2の寄港地ニューヨークに来航した。海上保安大学校をこの春卒業した幹部候補の練習生43人を乗せ8月4日まで101日間の訓練航海を続けている。真つ黒に日焼けした練習生たちは、米沿岸警備隊(Coast Guard)の幹部ら招待客を艦上で歓迎し、船上では、剣道や茶道、書道や応援団などのデモンストラーションを披露、日米190人余りの招待客は、練習生たちが手作りのおにぎりのような大きなシャリの握り寿司をほおぼつて海の男たちの眩しい笑顔の練習生の島野凛久さん



ブルックリンの7番埠頭に停泊する練習船こじま

## 海の男 笑顔に

◇本紙はニューヨーク発行のフリー紙でNY、ニュージャージー地区で「日本経済新聞」とともに折り込まれて配達されています。また日本国内では青山学院大学図書館(青山キャンパス)に常備、東京大学本郷・駒場両図書館で閲覧できます。

(22)は「サンフランシスコ」を出て19日ぶり、久しぶりの陸地でニューヨークの人もご飯もすべていい。華やかでいい街です」と語り、

高木将悟さん(24)も「早く明日の休日が待ち遠しい。マンハッタンの方に行ってみよう」と日焼けした顔をほころばせていた。(関連記事5面に)

## 米査証申請厳しく SNS情報を提出

過去5年の電話番号も

Global Logistics Provider  
**NIPPON EXPRESS**  
NEX-SKY BASIC  
お財布にやさしい航空貨物サービス

日本 米国のカネコメキシコブラジル

●NY、シカゴ、LA、SFなど全米主要10都市  
●カナダ2都市、メキシコ3都市、ブラジル2都市と日本をつなぐサービスです

1-888-592-2562  
Web: www.nipponexpressusa.com

7/4独立記念日はNassauで花火を見よう!

7/4~7/7 **バハマ・ナッソー3泊4日 フライトコミコミプラン**

通常\$2050→  
大人 **\$1159** 子供 **\$959**  
幼児 **\$99**

・代金に含まれるもの: JFK空港往復直行便航空券、英語混載往復空港送迎、燃油費、アトランティスホテル宿泊費、税金、諸費用

詳しくはWEBをご覧ください @ [www.amnet.jp](http://www.amnet.jp)  
Tel: 1-800-929-2663  
286 Madison Ave., #1700, New York, NY 10017  
vacation@amnet-usa.com

TRIP TO THE WORLD  
**Amnet**  
アムネット

軒々来 SINCE 2000

元祖醤油ラーメン

チャルメラが聞こえる、

東村 218 E. 10TH ST. NYC 10003 212-477-7030  
ハレム 1467 AMSTERDAM AVE. NYC 10027 917-639-3342

RAIRAIKEN-NY.COM @RAIRAIKEN2000

新聞と同じレイアウトで読めるデジタル版 www.nyseikatsu.com 世界のニュースもNYの今がわかる日本語新聞(フリー) ©All copyrights reserved to New York Seikatsu Press, Inc.

# 子供用高級メガネ momo kids NEW YORK

J・ONE不動産の山辺社長が新ビジネス



momo kids NEW YORKのシグネチャーフレーム「アイスクリーム」を掛けるももさん

## ももさんのアートワールドと 福井県鯖江の職人の技が合体

## 愛娘のためにママが作った

J・ONE不動産の山辺重紀社長が新たなビジネスに乗り出した。手掛けているのはなんと高級子供用メガネの生産販売。愛娘、ももさん(10)の写真をAIが大好きて、絵を描いたり、モノを作ったりするのが得意。そんなももさんの想像力やインスピレーションに山辺さんはいつも母親として驚かされてきたという。ところが、ももさんが7歳の時に目が悪いことが分かった。メガネをかけた時、ももさん



山辺さん Founder / CEO

や、いくらかかってもいいから『お友達が羨ましいと思うような可愛いメガネを探そう!』と街に出たんです。内心、しまつたと思いつつ。本当に可愛いのがあって1000ドルとかしたらどうしようかと(笑)。でも『その時はいいや、最初のメガネだ』と割り切つたんです。ところがワックするような可愛いメガネは全然なかったんです。結局、3軒目で見つけたわりと気に入ったメガネ、レンズ込みで600ドルのフレームがなんと11か月でポキリ。しかも製造中止になっていて取り替えがきかない。私は日本で生まれ育ち、20年以上前にニューヨークに来ました。日本には高い技術を持つ豊富な職人がたくさんいて、品質にトコトンこだ



鯖江は、人口7万人の都市。世界3大メガネ産地の一つと言われ、安さが売りの中国、デザインやブランド力に優れるイタリアと並び、品質の鯖江として有名です。鯖江にある福井県は、日本国内の国産フレーム製造シェアの約95%を占めています。『すべての子供に、初めてのメガネは楽しいものだと教えたい。』『な』と、それクールじゃん』と友達から言われるようなメガネをオーダーメイドで作りたい』と訴え、最後は『私が鯖江を世界に売ります!』と豪語して業者を説得して帰ってきたという。

momo kids NEW YORKはそんな日本の職人の技術とニューヨークのセンス、目の悪い子供に「メガネを掛けること

は決して恥ずかしいことではない、新しい世界を見ることなんだ』というところを知って欲しい母親、ママの情熱から生まれた最高にゴキゲンな子供向けメガネだ。決断から2年。そしてこのほど生まれたのがマ

マイジャーニー・シリーズは、カモフラージュ(アエルトリコ)、ニューヨーク、アングラ、東京沖繩(各295ドル)、チタン製8歳から10歳向け)。全シリーズのフレーム

ズとマイジャーニーシリーズの10パターンのメガネ。フレームは、ももさんのインスピレーションと山辺さんのデザインを元に、福井県鯖江さばえ市の職人が一本一本丁寧に、手作りで作っている。マイファイバレット・シリーズは、グレイプ、アイスクリーム、ママ、DOG、スクール(各275ドル/5歳から6歳向け)。マイジャーニー・シリーズは、カモフラージュ(アエルトリコ)、ニューヨーク、アングラ、東京沖繩(各295ドル)、チタン製8歳から10歳向け)。全シリーズのフレーム

このメガネのブランドイメージを作ったのももさん本人が言う。「メガネを掛ける前、自分の目が良いのか悪いのか分らないかった。見えている世界がすべてだったから。自分の目が悪いというところを初めて知った時、とてもショックだった。メガネをかけて学校に行ったらみんなに笑われると思った。でも可愛いメガネをして学校に行ったら、友達に『カワイイ!』と言ってくれた。私は、アトが大好き。ママが、

My Favourites と Journey  
ふたつのシリーズで10種類  
Momoは、ニューヨークで生まれ育った10歳の女の子。Momoは、アートが好き。Momoは、自分の想いや思い出を同世代のお友達と共有したい。Momo Kids New Yorkは、Momoのインスピレーションから生まれたブランドです。Momoの大好きなものをモチーフにした『My Favorites (私のお気に入り)』シリーズと、Momoの思い出に残った家族との旅行をモチーフにした『Journey (旅行)』シリーズの2つのタイプを用意しました。



お問い合わせ、お求めは  
ウェブサイト www.momokidsny.com  
Eメール info@momokidsny.com  
face book @momokidsny  
インスタグラム instagram@momokidsny  
携帯(山辺直通) (646)528-4710 (本紙・週刊NY生活を読まれた方は直接電話も歓迎)

### 日本クラブXアンタイトルDX菊水

ホイトニー美術館内「アンタイトル」のスザンヌ・カップスシェフと安藤秀樹総料理長が創作する一日限りの会席コースと日本酒のペアリングを楽しむイベント。黒スズキのクルード、帆立ロースト、銀鱈塩麹焼きと冷やし煮物盛り合わせなど6コースの料理に合わせた菊水酒造の日本酒5種類をペアリングする。日時:6/26(水)18:00~21:00、参加費:一般\$150、会員\$120(税・サービス料込み)



● Hideki Yasuoka ● Suzanne Cupps

### 和ノ風芸術祭 in ニューヨーク

日本各地の俳句短歌愛好家の作品を屏風や京和傘、着物掛軸に仕立てて展示。各作品はそれぞれの伝統工芸職人が俳句や短歌に合わせて仕上げたオリジナル作品。会期:6/7(金)~11(火)月~金10:00~18:00、土10:00~17:00、最終日は16:00まで日曜休廊。入場無料。

### 地球の色-日本画と天然岩絵具

女子美術大学名誉教授で天然岩絵具研究の第一人者である橋本弘安氏監修による展覧会。岩絵具の制作過程、岩絵具による日本画・書・工芸作品と現代ナノテクノ



ロジーのジェットプリント画などを展示する。会期:6/20(木)~7/17(水)、開廊時間は上記と同じ。

### 女声コーラス部オープンハウス

オペラ歌手尾島陽子先生指導の下、様々なジャンルの歌を唄う女声コーラス部のオープンハウス。コーラス未経験者も大歓迎。日時:6/13(木)10:00~12:30、参加費:無料。参加申し込み・問い合わせ:womens.chorus.nc@gmail.com

以上、詳細はウェブサイトでご確認ください。

**The Nippon Club**  
145 W. 57th St., New York, NY 10019  
Tel: 212-581-2223

[www.nipponclub.org](http://www.nipponclub.org)



©Beau Outeridge/Japan SailGP Team

# セールGP第3戦NYで



日本セーリングチームのレース艇

21日と22日、トップ狙う日本  
セールGP(SailGP)ピオンシップ。レース艇は第3戦が21日(金)と22日(土)の2日間、ニューヨーク(主)の2日間、ニューヨークで開催される。日本チームは今年2月にオーストラリアで行われた開幕戦で準優勝、5月の第2戦(サンフランシスコ)でも準優勝し、現在、首位のオーストラリアチームと4ポイント差の2位につけている。セールGPは米オラクル社の創始者で自らもセール1であるラリー・エリソンと、セーリング界のレジェンド、ラッセル・クーツが2018年に立ち上げたプロフェッショナルのチャンピオンシップ。レース艇は乗員5人、全長50フィート、飛行機の翼のような形状のウイングセールと水中翼を搭載し、最高速度50ノット(時速約100キロ)のスピードで疾走する。今年はイギリス、オーストラリア、アメリカ、フランス、中国の6か国が参加。総合優勝チームには100万ドルの賞金が渡される。日本セーリングチームは吉田雄悟、箕谷勇希、高橋レオ、森嶋ティモシーら。詳細は公式サイト<https://sailgp.com/>参照。

**ANA** Inspiration of JAPAN **JR** JR-EAST

## Explore Tohoku with ANA & JR East

飛行機と新幹線で行く魅力の宝庫“東北”

ANAとJR東日本で、知らなかった日本を探しに行きませんか

www.ana.co.jp/ja/us/japan-travel-planner/tohoku-jre-ana  
www.jreast.co.jp/travel

東北の旅情報発信中!

Map labels: AOMORI, AKITA, MORIOKA, YAMAGATA, SENDAI, FUKUSHIMA



私の名刺は昔から日本式に姓名の順で「MUTO」と大文字で苗字を記して...

君の名は? ついたんでしょ。氏名(うじな)を先に、という日本式の名前の順番...

もう一つ、日本の住所のローマ字表記も、英語式に「ドナルド」とか、

日本に於いて今度、例によって英国民に

6月1日、主に米国東海岸や欧州を中心に、Google

Googleコケると皆コケる、の感覚がもたらす不安

Googleのクレジツトカードの使用ができなくなった...

Googleのクレジツトカードの使用ができなくなった...

# ハボン・ハセクラ使節団

## NYの少年少女合唱団が帰国

ハボン・ハセクラ後援会 NY支部(NPO法人)は、5月11日の環メロアルコ...



スペインのトマレスで合唱する風の環少年少女合唱団

君の名は? ついたんでしょ。氏名(うじな)を先に、という日本式の名前の順番...

もう一つ、日本の住所のローマ字表記も、英語式に「ドナルド」とか、

日本に於いて今度、例によって英国民に

6月1日、主に米国東海岸や欧州を中心に、Google

Googleコケると皆コケる、の感覚がもたらす不安

Googleのクレジツトカードの使用ができなくなった...

された。派遣に併せた作文コンテストも行われ、表彰式が当日行われた。最優秀賞は笠間リツさん(渡米1年8歳)...



帰国凱旋式で使節団参加の児童たちから花束を受ける白田さん(2日夕)

無償化議案可決 メトロポリタン都市交通局(MTA)委員会はこのほど、K12(12年生)までの学生割引のメトロカードを無償化する議案を可決した。

無償化議案可決 メトロポリタン都市交通局(MTA)委員会はこのほど、K12(12年生)までの学生割引のメトロカードを無償化する議案を可決した。

Googleコケると皆コケる、の感覚がもたらす不安

Googleのクレジツトカードの使用ができなくなった...

フェデックス 土日配達へ

フェデックス 土日配達へ

フェデックス 土日配達へ

フェデックス 土日配達へ

フェデックス 土日配達へ

フェデックス 土日配達へ

フェデックス 土日配達へ

フェデックス 土日配達へ

無償化議案可決

無償化議案可決

無償化議案可決

無償化議案可決

無償化議案可決

無償化議案可決

無償化議案可決

無償化議案可決

陰陽五行論 スクール for Leaders

慣れるより 緊張の方が良い

帝王学・陰陽五行論をベースとし、問題解決技法や関係性改善方法を学ぶコースが開催されます。

帝王学・陰陽五行論をベースとし、問題解決技法や関係性改善方法を学ぶコースが開催されます。

帝王学・陰陽五行論をベースとし、問題解決技法や関係性改善方法を学ぶコースが開催されます。

www.egawanakaba.com

OMEN A ZEN 日本のは世界の味

OMEN A ZEN 日本のは世界の味

華園 HWA YUAN 高級中華レストラン

# 地下鉄OMNY

## 市内駅一部で試験スタート

メトロポリタン交通局(MTA)は5月31日、一部の地下鉄駅とバスでOMNY(オムニー)と名付けられた運賃の非接触型決済を試験的に開始した。運用開始となったのは地下鉄4、5、6番線が走るグランドセントラル42丁目駅からブルックリンのアトランティック街パークレーンセンター間の16駅とセントラル島のバス。



使用するデジタル財布を設定したスマートフォン、スマートウォッチなどウェアラブル機器と、近距離無線通信(NFC)を備えた非接触型の大手クレジットカード、デビットカード、ICカード、リロード可能なプリペイドカードなど。改札のデバイスにタッチして入る。なおJCBカードはまだ使えない。またデジタル財布にリンクされているカードで使えない。またプリペイドカードは使用できないので注意。ギフトカ

ードも現時点では不可。まだ試験段階でペイ・パッド(1回乗車券)のみだが、1週間バス、1か月バスなども順次使えるようにする。来年2020年末までにすべての地下鉄とバスに広げ、2021年には近郊通勤鉄道にも導入する予定。詳細はウェブサイト <https://omny.info> また <https://www.mta.info> で。 <https://www.nyseikatsu.com> 参照



来賓と歓談する練習生たち

### 日米同盟を確認 両国の海上保安官

政府代表部次席の星野俊也大使夫妻が乗船。日本政府観光局JNTOの伊勢尚史ニューヨーク事務所長、伊藤リキ・ニューヨーク日系ライオンズクラブ会長と幹部、歴史問題を考える会の高崎康裕代表と大島義氏ら役員、ニューヨーク日系ビジネスウーマンの会・石田圭子会長ら日系社会各方面からの招待客が乗船してこの日の招待客を歓迎した。



海上保安庁の練習船こじま(戸ノ崎博宣船長、29歳)が世界一周航海の寄港地ニューヨークに到着し、3日夕、190人余りの招待客を歓迎した。(一面に記事)

日米同盟の重要性を船上で確認した。6人の米沿岸警備隊幹部候補生が前寄港地のサンフランシスコから19日間同乗して訓練を共にした。こじまは6日、次の目的地ギリシャに向け出港した。

### 夏休み中も 児童に食事

ニューヨーク市教育委員会は5月29日、学校が夏休み中の子供たちに無料で食事を提供する「サマー・ミール・プログラム」を今年も実施すると発表した。市内には貧しい家庭の児童生徒が多数おり、学校で無料ランチを食べられているが、夏休み中も無料で食事を取れるように行われる。修業日の6月27日以後の平日、市内の約1200か所、平日18歳以下の児童生徒は無料で朝食と昼食を食べることができる。リチャード・カランザ市教育委員会委員長は、「これは完全に無料です。登録も本人確認も必要ありません。夏の間、ベーク、新鮮な果物、タコス、サラダなどを提供します」と話している。

### 父と暮らせば

井上ひさし原作の「父と暮らせば」を題材にした演劇を米国で上演するため、クラウドファンディングが立ち上げられ、9月からニューヨークやその他の地域で幅広く上演するための資金を募っている。「父と暮らせば」は原爆投下3年後の広島が舞台の、父と娘の絆の物語。どんな困難な状況でも前を見て生きたことを描いている。この作品を米国人俳優とスタッフにより再構成した演劇を制作し、日米の上演を予定している。このプロジェクトを開始

### 父と暮らせば

9月以降の米国上演 クラウドファンディングで呼びかけ

幅広く上演するための資金を募っている。この作品を米国人俳優とスタッフにより再構成した演劇を制作し、日米の上演を予定している。このプロジェクトを開始

### 日本の再軍備 J.S.で講演会

「日本の再軍備：軍事力の政治」と題した講演・討論会が13日(木)午後6時30分から、ジャパン・ソサエティ(J.S. II東47丁目333番地)で開催される。(共催：Young China Watchers)

### サプリの選び方

24日にNYでセミナー カストロ岡牧子さん

ナチュラルヒーリングアカデミー主催のセミナー「腸脳」本場に効くサプリメントの正しい選び方と服用の仕方」が24日(月)午後6時15分から8時まで開催される。サプリメント・オンラインストア(GutRighting)オーナー、GAPS食事療法士のカストロ岡牧子さんがこれまでに指導してきた自然療法の経験をもとに、症状改善にその効果を発揮した質の高いサプリメントを紹介。症状に合わせた選び方と服用の仕方を説明する。対象は、その原因が腸

### サプリの選び方

24日にNYでセミナー カストロ岡牧子さん

と脳の繋がりにあるすべての症状と、発達障害。参加者の症状の相談にも応じます。相談希望者は申し込み時に申し出る。会場はナチュラルヒーリングアカデミー・オンラインストア(ユニオンスクエア・イースト32番地912号)。当日サプリメントを購入する場合は全商品3%引き(現金のみ)。参加費は20ドル。希望者は名前、電話番号、Eメールアドレス、参加人数を明記し21日(金)までに [info@nha.com](mailto:info@nha.com) まで申し込む。

### 生活のアンテナ

www.nyseikatsu.comで詳細

www.nyseikatsu.comで詳細 dayschool.nyikuei@gmail.com www.JapaneseSchool.orgを参照。●「立教会・夏の会」=8/11(日)19:00~21:30 かおる(306 E 46th St.)参加費：\$90 総長と校友会長の訪米に合わせての特別会。参加希望者はEメール [rikkyokainy@gmail.com](mailto:rikkyokainy@gmail.com) (ニューヨーク立教会幹事)宛に7/15(月)までに連絡を。

### 日本人に特化した 耳から学ぶ英会話

学校で英語を勉強したのに、全然聞き取れない。話せない。NYに長く住んでいるのに、英会話力が少しも伸びない? 何故なんだろう? 帰国する前に何とか上達したい。そんなのぞみをかなえるのが、アイベックメソッド! 「音のみに集中した英会話コース」です。 「正しい筋道」にそった練習を、語学専門のアメリカ講師の指導を受け、続けていけば、どのレベルの方でも伸びます。 成果は、TOEICやTOEFLでもはかれます。 ぜび、日本語での説明会にどうぞ。

ウェブ: [ibec-usa.com](http://ibec-usa.com) 電話(日本語): 212-867-2000 369 Lexington Ave., 19th Fl. (Bet. 41st and 40th Street), NYC グラセンから徒歩2分の便利で安心な立地です

### www.SakuraRadio.com

地域情報サービス 全米日本語インターネット コミュニティーラジオ

## さくらRADIO

ただいま放送中!

# 駐在員に米国文化理解を



教材を説明する遠藤社長

日本企業の駐在員の英語力強化で実績を持つアイベック・ランゲージ・インスティテュート（レキシントン街369番地19階、遠藤和雄社長）では、看板である「異文化理解・適応力強化」のプログラム・プライベートレッスンを実施している。中級レベル以上の語学力が

## 適応力強化コース アイベック・ランゲージ・インスティテュート 実践的個人講座を実施

ある人への奨励カリキュラムで、「ビジネスカルチャー」（4時間30分）、「ビジネスコミュニケーション」（6時間）、「ビジネスプレゼンテーション」（6時間）、「ビジネスメールの書き方」（3時間）、「米国社会・政治・経済・文化トピック」（7時間30分）の5科目があり、1人から1科目でも受講が可能だ。

「人の話を熱心に聞いてくれるつもりで腕組みをしてウンウンと頷いて相手の相談に乗っていることってありませんか？ それってアメリカ人が見たら、腕組は「拒絶のポーズ」なんです。また、相手が一生懸命に話している時に手を当てて聞いていると「思案中」というメッセージを送っていることになる。日本から来たばかりのころか、何年住んでも知らなかったというようなビジネスマナーや異文化情報が満載だ。

例えば、米国での会議での注意点、よく使われるビジネス口語表現とイディオ

ム、そして「口に出して言ったことがすべて」のアメリカで使ってはいけない不適切な表現や避けるべきトピック、仕事を上での時間に対するマナーなども、大学や会社ではなかなか教えてもらえない実践的なものになっている。

また米国社会・文化トピックでは、各地域の特徴、統治の仕方、キリスト教と米国の資本主義の結びつき、メディア分析など、日本では学ぶことのできない内容ばかり。「現地に必要を感ずることが短期間で学ぶことが大切」と遠藤社長は話す。滞在期間の長い人からは、講座を受けた社員にも適切に答えられたと喜ばれているという。異文化理解・適応力強化コースは5科目27時間で学費は2300ドル。単科目でも受講可能だ。問い合わせは電話212・867・2000、Eメールはcontact@ibec-usa.com



村瀬弁護士（左）と伊藤弁護士（写真・ジェトロ）

## 日本企業がとるべき対策 ジェトロがセミナー 東京と大阪で開催盛況

日本貿易振興機構（ジェトロ）は5月16日（大阪）と22日（東京）、米国の国産品に対する追加関税措置や華為技術（ファーウェイ）への輸出規制など、米中通商摩擦が激化し、ビジネス環境の先行きが不透明となるなか、世界各地で事業展開をしている企業に対して国際通商分野のアドバイザーを行う米国弁護士の村瀬悟氏と伊藤嘉秀氏を講師に招いたセミナーを開催し、計285人が参加した。

ジェトロは「米中通商摩擦」最新号によると、セミナーでは、米国の政治や対外政策の多くが2020年の大



統領選挙を考慮して展開されており、通商問題も例外ではなく、今後も政治情勢の影響を強く受けるという。米国は中国を「戦略的競争相手」と位置付けているが、両国は米中間の対立の早期解決が見いだせないなか、日本企業が取るべき対応策として、投資規制や輸出管理強化など関連法令を踏まえたビジネスパートナーの検討やコンプライアンス体制の強化などを挙げ、急激な変化に備えるとともに、中長期的視野に立つ必要を話した。進出先でのこれまでの投資や雇用創出の実績といった地元社会への貢献の実態を日頃からPRすることも重要だという。

東京都立西高等学校  
同窓会米国支部

**同窓生  
会員募集**

nishi-doso-usa@hotmail.com

個人資産管理サイトのウオレットハブはこのほど、2019年度の米国航空会社ランキングを発表し、アラスカ航空が4年連続で1位の座を維持した。

同サイトは米運輸省（DOT）の18年度のデータをもとに、国内の大手航空会社12社の欠航数や遅延率、機内環境、動物の運送事故発生率を分析し、100点満点で評価した。アラスカ航空は63.52点、2位は欠航遅延数の低さと荷物の取り扱いの良さで最も信頼性の高い航空会社としてデルタ航空が選ばれた。ジェットブルー航空は8位と総合点が高くはないが、無料ワイフアイや無料スナックの提供、足元の空間も広い「最も渡航が快適な航空会社」と評価された。

**印刷物、セールスプロモーション用品**  
のことなら何でもお問い合わせください

**Kkobo** kkobo@me.com • 503.444.7773

**駐在員の個人税  
申告の基礎を21日に解説**

齋藤会計事務所

齋藤会計事務所が主催するセミナーの第2回「駐在員の個人税申告書について」が、21日（金）午後4時から5時まで、同事務所（ニューヨークオフィス）で開催される。電話予約を明記しEメール [tsushok@saikei.com](mailto:tsushok@saikei.com)

殊なビザの税金や個人所得の税金の配分方法を解説する。講師は同事務所マネージャーの齋藤幸喜氏。公認会計士の齋藤幸喜氏。お問い合わせは、参加申し込みから2人まで、会社名、氏名、部署と役職、住所、電話番号を明記しEメール [tsushok@saikei.com](mailto:tsushok@saikei.com)

**日本語印刷と名入り販促品**  
のことなら、何でもお任せ下さい。

- 名刺、レターヘッド、封筒、挨拶状、ラベル、プロシユアー、メニュー等印刷物全般のデザインと印刷
- T-シャツ/ポロシャツ、マグカップ、ゴルフボール、カレンダー、時計、ペン、ショッピングバッグ等へのロゴ及び会社名の印刷

**HONDA GRAPHICS**  
www.honda-g.com  
(201) 461-0700

Villagewell LLC **Villagewell**  
コンピュータ教室

プライベート・グループレッスン 随時受付 休校中  
コンピュータの故障にも対応します。

お問い合わせ: 201-407-0055  
Email: info@villagewellusa.com  
WebSite: www.villagewellusa.com

**パソコン修理**

ご相談下さい  
Atomパソコン修理サービス

Tel (212) 213-6069 週刊NY生活事務所内

創業1973年 / NY City Taxi & Limousine 営業所ライセンス: B00552

**日の丸リムジン&ツアー**

VIP対応 / 日本の心のおもてなし

Wi-Fi on board

リムジンによる空港送迎、市内観光、ロードショー（企業訪問、視察IR活動ツアー）、長距離サービスなど、個人、グループツアー（1~11名）に最適なSUV & VANチャーターサービス。

[www.hinomaru-limo.com](http://www.hinomaru-limo.com)  
1-212-752-0133

**ゴールドストーン&リー法律事務所**  
Goldstein & Lee, P.C.

website: [www.goldsteinvisa.com](http://www.goldsteinvisa.com)

- 過去35年間、米国移民法セミナーの講師として毎年2回、日本にてレクチャーを講義
- 日本人弁護士と日本人パラーガルによるきめ細かな対応で、日系企業をフルサポート
- 米国移民法専門（ビザ、グリーンカード各種）
- 日本語でご連絡ください

212-957-0500  
yumiko@lorsg.com

145 West 57th Street, 8th floor  
New York, NY 10019

Law Offices of Richard S. Goldstein (U.K.)  
22A St. James Square, London SW1Y 4JH  
Tel: +44-20-3823-3500

**NIKKEI**  
経済激動、  
今こそ日経!

日経平均株価は  
今いくら?  
→ 答えは日経でチェック!

\* 日本経済新聞米州版ご購入の方には日経電子版(有料)を読めるアカウントを無料で提供します。

日本経済新聞はマルチデバイスで読めます

電子版のみご利用の方は「居住国・地域」のご登録変更をお願いします。  
変更方法はこちらから  
[www.nikkeius.com/address/](http://www.nikkeius.com/address/)

お申込み・詳細は [www.nikkeius.com](http://www.nikkeius.com) | 1-800-322-1657

NY MBAの会で永嶋さん

「自動運転の未来」語る



トヨタ・モーターズ・ノースアメリカで次世代モビリティを研究する永嶋さんが5月23日、自動運転車と次世代モビリティの最新動向と題し、第52回NY MBAの会月例会で講演した。31人が聴講した。写真・植山慎太郎 講演要旨は次の通り。

パナソニックが採用セミナー

20日、日本クラブで

パナソニックは20日(木)午後2時、日本クラブ(西57丁目145番地)で、2019年採用市場動向セミナー(無料)を開催する。米国の4月の失業率は3.6%と1969年以来の低水準を更新。事実上の「完全雇用状態」が続くなか、企業の採用ニーズは衰えておらず、優秀な人材の確保や定着は困難な状況が続いている。

また米国の移民受け入れ規制は強化され、就労ビザに対する締めつけは一段と厳しく、日系企業にとって不足するスタッフを駐在員で補填することも、以前に比べ難しくなってきた。今回のセミナーでは在米日系企業様を対象にした向と対策を解説する。第1部は、在米日系企業

一時帰国向けSIMカード割引

ハナセル30日まで

海外在住者向け携帯電話サービスを提供するハナセルが、6月30日(日)までの期間、一時帰国向けSIMカードを、日本一時帰国向けSIMカード「ジャパンSIMカード」の期間限定の割引率25%オフの価格39ドルを、25%オフ

生命保険金・死亡給付金

米国の課税

生命保険金・死亡給付金は、連邦所得税や遺産税の対象となる。死亡者が非居住外国人である場合、米国籍・居住外国人である場合と米国籍・居住の税金上の取り扱いが異なります。

米国籍・居住外国人 米国籍のある居住外国人の死亡に伴って支払われる生命保険金・死亡給付金は、連邦所得税の課税対象にはなりません。保険

Heartbeat Law 事実上の人工中絶禁止法

今アメリカで大きな話題になっているのがHeartbeat Lawです。胎児の心鼓動(Fetal Heartbeat)が聞こえるようになれば(妊娠から6週間前後)、もはや人工中絶を認めないとする、中絶を事実上禁止する法律です。規制には多少の差異はありますが、これまで南部を中心にミズーリ州、アラバマ州など少なくとも7州の議会が決議しました。

Law Office of Mami Terai, P.C. 日本人クライアントのニーズに幅広くお応えしております。寺井真美 Harvard Law LLM NYU Law LLM 東京大学 早稲田大学 米国移民法弁護士協会会員 212-279-2262

マイケル・ダン法律事務所 移民法専門 E・H・I・L・O等各種ビザ、グリーンカード、市民権など 日米で20年以上の経験 日本語で直接ご相談ください 米国移民法 弁護士協会会員

Douglas Elliman REAL ESTATE ダグラスエリマン リアルエステート www.elliman.com 阿久津裕子 NY州公認不動産アソシエイトブローカー 電話: 917-923-4326 Hiroko.Akutsulee@elliman.com

FLORENCE ROSTAMI LAW, LLC フローレンス法律事務所 契約・会社法 民事訴訟 不動産法 労働法 知的財産 保険金問題 電話: (212) 209-3962 ファックス: (212) 209-7101 e-mail: frostami@rostamilaw.com Website: www.rostamilaw.com

New Jersey州で移民法のことなら NPZ弁護士事務所 VISASERVE Nachman, Plautz, Zimovak Law Group, P.C. (代表): 201-670-0006 / info@visaserve.com

ファイナンシャルプラン インディペンデント ファイナンシャルアドバイザー 比嘉啓子 Dipaola Financial.com 初回無料相談(1時間) Tel: 917-449-9493 • Keiko.Higa@HkateAdvisors.com • 155 E 44th St 5th Fl NYC

価値ある会計監査と税務を提供しています 監査、レビュー、コンピレーション 日米進出の助言 日米国際税務の助言と申告書の作成 会計システムの構築 JSOX対応アドバイザー 個人税務サービス 移転価格コンサルティング

# LIVING in USA

米国の住まいを豊かにするページ：住居から考察するNYライフスタイル



## エセックス・マーケット新装開店 80年続く庶民市場

ローワーイーストサイドで約80年続く庶民市場「エセックスマーケット」が5月13日、新たな場所でのピカピカの新築ビル1階で再開した。

元の場所と道を隔てた真南に位置し、吹き抜け天井の3万7000平方メートルの広々としたスペースに、チヨコレイト屋など新たな店舗や以前の店舗など、37店舗が軒を列ねる。中2階部分には飲食スペースも併設され、今夏には地下にも店舗が広がる予定。入口付近には同市場の歴史パネルも展示されている。

同市場は、路上市場しかなかったニューヨーク市で1940年、初めて屋根付き市場として開業した。しかし、付近一帯の大規模開発により取り壊すことになり、元からあった店舗はそのままの賃貸料で新たな市場で営業を続けられることも決まっていた。再開後の初めての日曜日に当たった19日、ある客が店の人の「あなたの顔をしばらく見なくて再開を待っていたよ」などと声をかける姿も見られた。価格も安めで、庶民的な雰囲気は健在だった。(小味かおる、写真も)

## NYのコンドミニウムに和風寝室を作る

この私邸に入れる時にかかったおおよその費用、コストは障子や枠は、取り付け場所の寸法に合わせて作るの、基本的にすべてオーダーメイド、仕上げの木工事などを除き、障子和紙10枚分、だいたい4000ドルくらいから、畳6畳分(90センチくらいの正方形にする)と12枚、で、だいたい3000ドルくらいから。照明は受注生産で6000ドルくらいから。たたみベッドは特注で製作。工期は3か月から半年。

問い合わせは電話212・682・8505、Eメール、小平さん、info@japanese-screens.com (写真提供・プレシャス・ピース)

都会の喧騒を忘れる

近代的なマンハッタンのガラス張りコンドミニウムの一室を和室風に改装した。バルコニー付きの都会的デザインビルのベッドルームだったのを、たたみフローリングマットを敷き詰め、障子を窓に施工し、日本間の雰囲気を出す演出をした。たたみベッドも設置、本物の和紙からもれるやさしい光で和を感じながら目覚めると、マンハッタンのビル群の中とは思えないくつろぎを覚える。

たたみフローリングマットは、簡単に日本間の雰囲気が出せ、木のフローリングのアパートの床に置く薄いつタイプの和紙畳として開発された。見た目は伝統的なイグサとほとんど変わらないが、常識を破る強化手法により、通常のイグサよりもむしろ、汚れ、日焼け、カビに強く、耐久性はイグサの3倍。破れない強化和紙で、防火加工されたことにより、紙の生活に慣れてないアメリカ人ユーザーでも使用可。米国防火加工なのでコンドなどでも承認され、ハイライズなどの日差しが強いところや、スリッパ履きを含めてアメリカ用にピッタリ。

窓際に設置された照明は、自然をモチーフとした有機的な形で、外光がたくさん入る中でも、綺麗に映え、また夜は内部照明では、自然とやわらかさを感ずる照明。

商用/住宅の賃貸・売買・管理  
ユピア  
**Upia Properties LLC**  
Tel: 917-549-5157  
大島 みゆきまで日本語で  
e-mail: miyuki3533@gmail.com

**家具**  
販売 www.kiku-ny.com レンタル  
総合家具センター KIKUインテリア  
151 Main St., Port Washington, NY 516-883-0002

夏に向けて  
見積もり無料  
お庭の清掃、植木の選定刈り込み、芝生管理など、お庭のことなら何でもお手伝い致します。  
お気軽にお問い合わせください  
**高梨造園** Tel: 914-422-0052  
Takanashi Landscape, Inc. E-mail: tmamoru@msn.com

**TOTO**  
ウォシュレット販売取付専門  
賃貸住宅でのご利用も安心  
長期保証のパッケージ料金  
ご希望に応じて専用電源の設置やトイレの修理、交換も一括承ります。  
日本人技術者による丁寧な説明と綺麗な仕事をお約束。  
お問い合わせは津テックの松田まで  
TEL 201-613-4826  
Eメール info@tsutech.com

NY認定 防火加工、破れない和紙、撥水・ガラス加工など多種  
**ふすま・障子** 張替え・修繕いたします。  
新規設置・修理など、お気軽にご相談ください。  
インテリア和紙 プレシャス・ピース Tel: 212-682-8505  
www.precious-piece.com info@japanese-screens.com

**MTC KITCHEN**  
Mutual Trading Company  
Providing Japanese Restaurant Supplies Since 1926

Mutual Trading Company(共同貿易)のオンラインショップでは、シェフ用の和包丁やキッチン道具、器など、MTC Kitchenでしか購入できない商品を多く取り揃えております。

MTC Kitchen オンラインショップ  
**www.MTCKitchen.com**  
MTC Kitchen マンハッターストア  
711 3rd Ave. New York, NY10017  
(45丁目、2&3番街の間)  
Tel: 212-661-3333  
月~金 10am~7pm EST  
土・日 定休日

マンハッターストアスタッフ一同、皆さまのお越しを心よりお待ちしております。

**New York Mutual Trading, Inc.** http://www.nymtc.com/  
77 Metro Way Secaucus, NJ 07094 Tel. 201-933-9555

**すなび** 「週刊NY生活を見た」で  
**10%オフ!!**  
**www.suhakobi.com**  
大きな荷物運びます。  
お引越し/家具の移動・買い付け/展示会/サンプル撮影/ロケ車/デリバリー/その他代理業務各種  
お問合せ: info@suhakobi.com

独自のコンテンツも充実  
**「週刊NY生活ウェブ版」**  
スマホやタブレットからもご覧下さい!  
デジタル版バックイシューも10年分保存!  
**www.nyseikatsu.com**



# 住友不動産販売NY エグゼクティブ・スイート

## 短期&長期 レンタルオフィスサービス



### はじめてのニューヨーク進出を容易に

言葉や商習慣も異なるうえ、米国での信用歴がない企業や個人にとって、会社設立やオフィススペースの賃貸契約は、容易ではありません。住友不動産販売NYでは、ハードルの高い米国進出を容易にしたいだけ、簡単な申込手続にて、オフィス家具や会議室・ラウンジ等の共有施設を完備する短期&長期レンタルオフィスサービス「エグゼクティブ・スイート」をご提供しています。個室タイプに加え、会社設立時の登録住所として活用いただけるバーチャルオフィスタイプまで幅広いサービスをご用意しています。20年以上にわたり、数多くのニューヨーク進出・出店を手がけた実務経験豊富な住友不動産販売NYのエージェントと現地スペシャリストの強固なネットワークにより、お客様のニューヨーク進出を総合的にサポートいたします。まずは、お気軽にご相談ください。

### 住友不動産販売NY エグゼクティブ・スイート

- ・ グランドセントラル駅至近の好立地
- ・ 多様なレンタルサービス形態 (レンタルオフィス・貸会議室・バーチャルオフィスサービスなど)
- ・ オフィス家具・インターネット専用回線完備
- ・ 日米バイリンガルの専用レセプション常駐
- ・ 無料WiFi・FAX・コピー機・フリードリンク完備のビジネスセンター/ラウンジ
- ・ 起業・事業進出 コンサルティング (無料) とオフィス・店舗スペース探しのサポート



### 住友不動産販売

800 2nd Ave #300, New York, NY 10017  
Tel: 212-596-0800 • info@sumitomo-ny.com • www.sumitomo-ny.com

# CHINTAI

『タイチ不動産だけの管理アパートメントビル』  
タイチ不動産管理の  
アパートメントビル **106棟**

簡単審査  
パスポート+身分証明書のみOK

新着情報 特選物件 毎日更新

毎日新鮮情報満載 [www.taichirealty.com](http://www.taichirealty.com)

らくらくパッケージ

空港出迎え  
リムジン  
サービス

短期アパート  
月\$3000~

長期アパート  
開設サービス:  
ガス代、  
電気代、  
ネット、  
ケーブル

私達がサポートいたします。

茂古沼 梶江 川原

**TAICHI** 228 East 45th Street, Suite 1800, New York, NY 10017  
Tel: 212-983-7000 Email: info@taichirealty.com  
不動産エージェント急募! ビザサポート有り  
詳細はTel: 212-983-7000 • Email: info@taichirealty.comまで

## おうちの事なら何でも相談。 リダックにしたらいいのに。

アメリカにも敷金・礼金はあるのかな?  
短期で住める部屋はある?  
物件選びのポイントは何?  
契約には何が必要なの?  
契約は難しいの?  
どんな物件があるの?

REDAC リダック

充実の全米ネットワーク! 日本語で、お問い合わせください。  
[www.redacinc.com](http://www.redacinc.com)

マンハッタン 866-622-2228	ウェストチェスター 914-921-2525	コネチカット 203-661-6404
ニュージャージー 201-944-5700	ボストン 857-241-3690	デトロイト 248-305-8913
シカゴ 847-758-1700	ダラス 469-443-1553	サンノゼ 408-244-5500
ロサンゼルス 310-328-2800	サービスアパート 212-379-5005	メキシコ 01-462-104-5118

# STARTS NEW YORK REALTY

## STARTS スターツ・ ニューヨーク・リアルティ

[www.startsnewyork.com](http://www.startsnewyork.com)

## 不動産 エージェント 募集中!

業界未経験の方でも  
お気軽にお問い合わせ下さい。

不動産業のほか、様々な事業を展開する  
スタートズの企業理念は人を育てることです。  
スタートズは、世界に羽ばたく人を応援しています!

Email: [otoiwase@startsnewyork.com](mailto:otoiwase@startsnewyork.com)  
Tel: 212-599-7697  
420 Lexington Ave., #430  
New York, NY 10170

## CORCORAN

corcoran group real estate



個人ブログ  
<http://brooklyntime.net>

The Corcoran Group は、The Real Deal Top Residential Firms 2011の4部門にてトップ不動産会社に選出されました。

### NYCトップ不動産会社の物件数と お客様第一のきめ細やかサービス

ブルックリン、クイーンズ、マンハッタンでの  
不動産売買に関するお問い合わせはお気軽に!

### 松本 哲夫

日本語で気軽に  
ご相談ください

ニューヨーク州公認不動産エージェント  
Licensed Real Estate Salesperson  
NRT Top 1000 Sales Associates - Q1 2012  
Top 10 Sales Agent in Brooklyn - October 2011 / REBNY正会員

Cell: (914) 374-7195

Email: [Ted.Matsumoto@corcoran.com](mailto:Ted.Matsumoto@corcoran.com)

Office: 65 Lafayette Ave, Brooklyn NY 11217  
(Atlantic Ave 駅から徒歩5分) Tel: (718) 210-4051

### 駐在向けサービス

-空港・ホテルお迎え  
-短期から長期へのお引越し



### 賃貸・売買・オフィス・不動産投資

ニューヨーク・クイーンズ・ブルックリン  
ニュージャージー  
ウェストチェスター・グリニッチ  
ロングアイランド

### 学生向け

-格安アパート  
-ルームシェア



# J.ONE不動産

## 短期物件

ご出張・ご赴任時・ご旅行等に最適!  
ご相談・ご案内無料

日系取引先企業140社

NY本社: 212-661-1111  
NJミツワ支店: 201-313-1115  
ウェストチェスター支店: 914-835-3333  
[www.jonefudosan.com](http://www.jonefudosan.com)

代表: 山辺亜紀



日本の介護事情

83



日本は世界の 高齢化のモデルに

アロハ。ハワイに行ってきた。4日間。もちろん、お仕事。きつかけは「日本式介護を導入してほしい」。私はここで老後を迎えなきゃならない。お金をいけど帰国もできない。という声。いまさらながらの介護の問題。本題でもある「日本の介護事情」。善かれ悪しかれ世界に誇れる日本のK A I G O。本場にそうなのだろうか。明らかに感じたのは、決して日本の介護が世界ナンバー1ではないと

メモリアルデーに祈る 日本人墓地墓参会へ



メモリアルデーの5月27日、クイーンズにあるマウント・オリヴェット日本人墓地で1912年から続く恒例の墓参会が行われた。ニューヨーク日系人会(JAA)が主催。



ニューヨーク日系人会(JAA)が主催。クイーンズにあるマウント・オリヴェット日本人墓地で1912年から続く恒例の墓参会が行われた。ニューヨーク日系人会(JAA)が主催。

NY日本人学校児童 墓参会に参加

ニューヨーク日本人学校(コネティカット州グリニッチ、小島昇校長)の児童生徒の有志が5月27日、クイーンズにあるマウント・オリヴェット日本人墓地で墓参会に参加した。

有志を募り日本人共済会(現JAA)を創設して約百年前に購入。以来、戦時中も毎年欠かさず墓参会が行われてきた。ニューヨーク総領事の山野内勘二大使は、「この道を切り開いてくれた先人たちの志を継いで、それぞれがそれぞれの立場で考え行動することが大切だ」と話した。

大谷由里子さん x 重光悦枝さん 特別講演&交流会



大谷由里子 有限会社志縁塾代表取締役 奈良県出身。京都ノートルダム女子大学を卒業後、吉本興業へ入社。若手芸人を次々と売り出した「伝説の女マネージャー」として知られる。「よしもと印天然素材プロジェクト」では、ナイフティナインや、雨上がり決死隊の売り出しに尽力。

本紙で11年に亘ってコラム「大谷由里子の『ココロの元気』のつくり方」を連載中で、日本で地域の活性化やリーダーの育成活動に手腕を発揮し、日本国内各地や世界を飛び回っている大谷由里子さん。NY店も含め海外に750店舗以上の展開で、世界にラーメン文化を根付かせることに尽力している。味千ラーメン副社長の重光悦枝(しげみつよしえ)さん。世界で活躍する女性たちの出会いと交流の場を提供するため活動する団体「グローバル女子会」の理事でもあるお二人の来米に合わせ、特別講演会・交流会を企画しました。



重光悦枝 重光産業株式会社代表取締役副社長 熊本県出身。熊本で創業し50年。熊本から世界へ、12の国と地域に広がる「味千拉麺」ほか、5ブランドのラーメン店・飲食店を展開している重光産業のスポークスパーソン。味千拉麺のマスコットキャラクターチーちゃんのモデルでもある。「食」は「人」に「良」と書く。安くておいしくて栄養があるラーメンは庶民の味方。世界に一人でも多くのラーメン大好き人間を増やし、そのことで平和に貢献するという父の遺志を受け継ぎ、熱く、熱く活動中。出会いの縁を大切に。今日も幸せなご縁に心から感謝して、ラーメンのEvangelist、チーちゃんです。

日 時: 2019年6月26日(水)午後6時30分(6時受付開始)~午後9時までを予定
会 場: Global Labo 545 8th Ave., #1410, New York, NY 10018 (8番街、37丁目と38丁目の間)
参加費: 20ドル
定 員: 30名
\*要事前予約・前払制(お申し込みの際に、クレジットカードでお支払いいただくか、小切手を送付下さい。小切手の場合は弊社に到着した時点で正式にお申し込みとさせていただきます。)

# ローカル スクランブル New Jersey



## 四国アイランドリーグplus 北米遠征を応援しよう

日本のプロ野球独立リーグである「四国アイランドリーグplus」の選抜チームが、2016年に続き3度目の北米遠征のため来米する。6月中旬からニューヨーク、ニュージャージー、そしてカナダのケベックで米国のベースボール独立リーグ「カンナムリーグ」に所属する現地の6強豪チームと公式戦20試合を行う。



## ナックマン弁護士が開催 プリンストンでビザセミナー

NPZ Law Group, P.C. のデイヴィット・ナックマン代表弁護士は5月18日、プリンストン地区に住む日本人向けに米ビザに関する無料セミナーを行った。頻りにルールが変るビザの最新情報を交えながら、グリーンカードの取得方法やプリンストン日本人会を通じて集まった参加者は、「自分のビザに関する疑問を直接相談する機会が今まで

は少なく、有意義だった」と話していた。また17日は、プリンストン大学構内で留学生向けに無料セミナーを開催。学生ビザからどういったビザへの切り替えオプションがあるのか、どういったことに注意しビザのステータスを保てばいいのか等のトピックを話した。参加した留学生は普段情報を得る機会がないビザ知識に関心を深める良い機会となり、多くの質問が出された。

ナックマン弁護士は、「今後も定期的にセミナーを行う予定で、この機会にビザについての知識を深めていただき、ビザステータスの悩みや疑問があれば、気軽に相談してほしい」と呼びかけていた。

「カンナムリーグ」は過去にメジャーリーグ(MLB)に10人以上の選手を輩出した。元MLB選手や世界各國の代表チームの主力級選手が多数在籍する北米最強の独立リーグで、MLB傘下のマイナーリーグでいうと2A程度の實力を有している。四国アイランドリーグplusの選抜オールスターチームは、このリーグの公式戦に参戦し、「ベースボール」の本場の米国で、野球選手として更なる成長を目指す。

アメリカではNJにある2チームと、NY州郊外の1チームと対戦する。それぞれのスケジュールは以下の通り。

14日(金)午後7時、15日(土)6時、16日(日)午後2時・対サセックスカウンティ・マイナーズ Skylands Park (94 ChampionshipPlace, Berra Drive, Little Falls, NJ 07424) ジャッカルズ戦の3試合では、入場者にゼブラのペンと伊藤園のお茶が無料配布される。

NJ日本人会は22日(土)のニュージャージー・ジャッカルズ戦「スターウォーズ・ナイト」で、四国チームのベンチ後ろのボックス席116席を確保。応援企画を実施する。参加費は20ドル(チケット、ホットドリンク、チップス、ソフトドリンク付き)。同日は一般ファン同様に5時からのジャッカルズ主催スターウォーズ・ナイトイベントも楽しめる。試合開始前に、ニューヨークで活動するよさこいダンスグループ「Tenkonai」による、高知名物「よさこい踊り」のパフォーマンスやNYメソッドクワイアによる「君が代」斉唱とNY総領事の山野内勘二大使による始球式も予定され、盛りだくさんの内容で楽しむことができ。チケットは電話201-424-7850、Eメール:info@jnsai.org(ニュージャージー日本人会、吉岡さん)まで。

New Jersey州で移民法のことなら **NPZ 弁護士事務所**

グリーンカードや就労ビザ、その他さまざまなビザサポートを行っています。

(代表): 201-670-0006 / info@visaserve.com  
Mina (日本人スタッフ): 201-670-0006(ext.112)/mina\_kosuge@visaserve.com  
RIDGEWOOD, NJ • NESHANIC STATION, NJ • NEW YORK, NY

弁護士 デイヴィット ナックマン David H. Nachman, Esq.

website: [www.visaserve.com](http://www.visaserve.com)

Ridgewoodの日系食品・日用雑貨・化粧品のお店

寿司職人がお店で握る **お寿司** や手巻き寿司にも便利な **お刺身** のテイクアウトもできます。

**JMART**

44 Chestnut St, Ridgewood, NJ 07450  
201-857-5738 • jmart-usa.com

2歳児3歳児入園園児受付中

**あすなる国際学園 IAAS**

●日本人とアメリカ人の保育士によるバイリンガル保育  
●専門的音楽を取り入れ音楽の感覚を養う  
●アメリカにいながらも日本文化や心を学ぶ  
●フォニックスを取得して現地校への準備  
●戸外遊びや空手等で体力づくり  
●課外保育を多く取り入れ実体験で学ぶ  
●延長保育

TEL: (201) 767-1144  
300 High St. Closter, NJ 07624  
info@asunarakokusai.org  
<http://asunarakokusai.blogspot.com/>

2歳半から6歳半まで

ニューヨーク日本人教育審議会  
**ニュージャージー補習授業校**  
(幼児部、初等部、中等部、高等部)

**2019年度第2期  
転入生受付中**

(8月17日(土)より第2期スタート)

スクールバス有  
Jersey City Line  
West NY Line  
Summit Line

教員、幼児部アシスタントの登録者募集中

お問い合わせ ニュージャージー補習授業校事務所 Tel. (201) 585-0555  
Two Executive Dr. Suite 660, Fort Lee, NJ 07024 Email: njws@jwsnj.org  
詳細はホームページをご覧ください。WWW.jwsnj.org

**りんごラーニングセンター**

現地校学習支援プログラム、英語検定対策講座、英会話、ビジネス英語、TOEIC対策講座、日本語教室、書道教室等

幼児部門 1~2歳の親子分離教室、2歳半からの日本語チャイルドケア

問合せ先: (201) 947-4707 [www.japaneseshool.org](http://www.japaneseshool.org) 無料駐車場完備  
2460 Lemoine Ave., #103~105, Fort Lee, NJ 07024 GWBより車で3分

いま えだ ひろむ  
**今枝 宣 歯科**

小児から大人までの一般歯科  
ドクターが日本語でご説明いたします。

540 Knickerbocker Rd. Cresskill, NJ 07626  
月・隔火・金・日 予約制 Tel: (201) 816-0080

**ニュージャージーこぐま幼稚園**

ニュージャージーこぐま幼稚園では、子どもの主体性をもった活動を大切に、それを援助しています。子どもたちが、心も体も大きくなって世界に飛び出し活躍してくれることを願いつつ「こどもが まんなか」をスローガンに、一人ひとりの子どもたちが内に秘めている可能性を大きく花開かせることができるようにも歩んでいきたいと思ひます。

保育時間 午前8時45分~午後3時45分 (半日保育もあり)  
対象年齢 2歳半~6歳  
延長保育 午前7時から午後8時  
週1日から通園可能(月~土)  
見学、無料体験保育は随時受け付けています。

初等部・中等部サタデースクール  
午前8時45分~午後3時45分

月 キッズジム 午後1時45分~2時30分  
火 ダンスアンドムーブメント 午後1時45分~2時30分  
木 親子クラス 午前10時~11時  
金 リトミック音楽クラス 10時半~11時15分 (対象年齢8ヶ月~2歳半)  
月~金 アフターキッズ 午後4時30分~6時30分

各クラス 無料体験可

530 10th Street, Palisades Park, NJ 07650  
Tel: 201-944-6968/201-966-5561  
E-mail: theyouchien@gmail.com  
[www.newjerseykogumayouchien.com](http://www.newjerseykogumayouchien.com)

**PARAMUS PUBLIC LIBRARY**  
...It's all at your library

2019年夏  
NJ州パラマス公立図書館では  
様々なイベント、サービス  
をご用意しています。

是非一度ご来館ください。

- 日本語の本でも参加できる Summer Reading Club
- 経験豊富な専門教師によるESLクラス 夏の間も開講
- 各種ミュージアムパスの貸出 (アメリカ自然史博物館、チルドレンミュージアム、イントレピッド博物館、ストームキングアートセンター など)
- 7月の毎週火・水曜日の夜は 無料サマーコンサート開催
- 日本の夏休み課題図書 入荷予定

当館は、NJ州・バーゲンカウンティ・パラマスに位置する公立図書館です。  
・6000冊以上の日本語書籍 (絵本、児童書、YA、一般書、雑誌、コミック本)  
・コミック本は約300タイトル  
・日本の 新刊、ベストセラー本、話題の本 随時入荷  
当館のサービスを無料でご利用していただくには、当館もしくはBCCLS (NJ州北部の77館の図書館からなる共同事業体) に加盟している図書館発行の利用者カードが必要です。該当のカードをお持ちでない方は、当館発行のカードのご購入をご検討ください。お問合せは日本語でお気軽にどうぞ。 [japaneselanguage@paramus.bccls.org](mailto:japaneselanguage@paramus.bccls.org)

PARAMUS PUBLIC LIBRARY  
E116 Century Road, Paramus, NJ 07652  
<http://www.paramuslibrary.org/>

# 先祖代々のレクイエム

## 23日午後9時ラジオ放送

### WPAT 930 AM

#### NY在住の日本人俳優ら



ドラマラー制作のラジオドラマ「先祖代々のレクイエム」が23日(日)午後9時から、放送局WPAT 930 AM (930kHz)で放送される。

お墓にまつわる家族と猫一匹のドタバタコメディをニューヨークで活動する日本人俳優が日本の落語的な笑い表現を全編英語で演じる。脚本・牧島美絵、英訳・福島佳子、牧島美絵、サウンド/編集・チヨイ・ヤング。出演はヨシ天尾、木村真実、森永明日夏、石黒だい、大久保全也、牧島美絵、ニューヨーク、コネティカットにて視聴可能。また、同局のウェブサイトを(www.wpat930am.com)やスマホアプリ(MPAT930)でも生放送の視聴が可能。

# 新 スパドーニゆかりの 効く！ヨガ

## ヨガをやると身体が締まるわけ3

人生が人相に出てくるように、やってきたスポーツや生活習慣が体型に反映されてきます。ヨガをやっている人の体型がよくなっているのは、最近では片岡鶴太郎さんがヨガにどっぷりハマってガリガリになっただけで、「ゆかり、あそこまわれないでね」とよく言われますが、痩せるんです。若いうち、必死で努力してもちよつとサボっただけですぐに太ってしまったら私、今は痩せないように気をつけねば、ならないんです。そんな食べないから直ぐに太るの時にやるのが一



番気持ちいいし、よくできます。今はヨガを気持ちよくやりたいし、教えるのにも自然に食べ過ぎないようにになりました。食べたいのに我慢しないでいいので楽しんでます。

空腹を感じていたのに、空腹感が消えていた経験はありませんか。これは体内脂肪がエネルギーとして使われたからです。お腹が空いていないのに何か食べ物を口にしようとしてしまう、手っ取り早くエネルギーになる糖質が優先されて、体内脂肪は永遠に使われず、脂肪がエネルギー源に

なる深層筋を鍛えるポーズが多いので基礎代謝量がアップしますが、それに加え満腹でやらないので、さらに体内脂肪が燃焼されやすくなります。(ただし、血糖値に問題のある人は空腹になり過ぎないように、気を付けて下さい。)

①両足を大きく広げて立ち、つま先は正面に向け、足が平行になるようにす

②両手を腰におき、背骨を伸ばし、息を吐きながら太腿の付け根から折るようになり、上体が床と平行になるまで前屈する。

③両手を肩の真下に置いて、再度胸を引き上げて背骨を伸ばしてから、頭頂が床につくように前屈する。



Prasrita Padotansana (Wide Leg Forward Bend) スパドーニゆかり (米国JUNNYスポーツ)

滑らず脚を大きく開くことで脚力、特に内腿が鍛えられます。足腰の疲れや足のむくみ、冷え性に効果がありません。上半身もしっかりと伸ばしながら逆さにするので、内臓を強化し消化機能をアップさせます。肩から首にかけての緊張をほぐし、鼻炎や頭痛にもよいポーズです。前屈ですが、脚を引き上げるポーズで、両足を大きく広げて立ち、つま先は正面に向け、足が平行になるようにす

# First Brand 主催 第2弾 ニューヨーク 5 研修ツアー体験記

マイベストプロ <https://mbp-japan.com/>

Webブランドディングエージェントの株式会社フューチャーが主催する「ニューヨーク研修ツアー」が4月25日から5日間行われ、日本で活躍する企業の代表者4人が、NY日系人協会主催、NY日系人クラブ後援のサクラフェアにて特別講演を行った。

私は海外で「内観」のことを話すことが夢でした。「内観」によって世界中の人が幸せになってほしいと思うからです。私は英語で話す力はないので、この夢をほぼあきらめていたのですが、今回のニューヨーク日系人会フェアで講師を募集していることを知って思い切った参加し、私の夢が実現したのです。

「内観」とは、今まで自分が生きてきた中でかわりがあった両親をはじめ、周りの人たちに「してもらったこと」「して返したこと」「迷惑をかけたこと」を思い出し、調べることでその作業によって、情緒の安定、思いやり、責任感の強化、対人関係の好転、意欲の向上、などの効果が取れます。本来の自己を取り戻して自分らしさを発揮したり、自己の新しい可能性に気づき、実現への努力をしたり、人生の目的や使命を自覚することもあります。

今回のフェアでは参加者は熱心に私の話に耳を傾け、記録内観していただきました。概ね参加者からの評価は良かったです。

「内観」の種まきがアメリカでできたことに感謝しております。本場に参加させていただきありがとうございます。

三木潤子 奈良内観研修所 所長 <https://mbp-japan.com/naraikan>

協力: My Event USA [www.myeventusa.com](http://www.myeventusa.com)



協力: My Event USA [www.myeventusa.com](http://www.myeventusa.com)



### 犬の食事の台所 ペトコで販売

ユニオンスクエアにあるペットショップ「ペトコ」に犬の食事のための台所が5月10日、誕生した。ジャスト・フード・フォー・ドッグズ社(本社カリフォルニア州)が開設。東海岸では初めてとなる。2400平方フィートの広さがある台所で、当面は6種類の食事を日替わりで調理して販売する。Sサイズ(16オンス、約460グラム)3ドール40セントから。

# 卒業祝い! 歓送迎会!! 各種宴会!!!

お問い合わせは 212-688-5941 まこし迄

[www.restaurantnippon.com](http://www.restaurantnippon.com)

レストラン **日本** 155 East 52nd Street, NYC Bet. Lex & 3rd Avenue 212-688-5941, 758-0226 [www.restaurantnippon.com](http://www.restaurantnippon.com)

# 黒ひげ ラーメン

BLACKBEARD

ニュージャージーのミツワから車で5分のところにある本格的なラーメン屋です。どうぞ、美味しいラーメンを食べにいらして下さい。

店主

Tel: 201-943-8003

607 Gorge Rd., Cliffside Park, NJ 07010

営業時間 (L)火~金 11:30am-3pm 土・日 11am-3:30pm (D)火~木 5pm-9pm 金~日 5pm-9:30pm 月曜定休

# 台湾 TAIWAN

今世界で人気沸騰中!

TAIPEI FOR FOODIES 6 DAYS \$1399	CLASSIC TAIWAN 7 DAYS \$999	ENCHANTING TAIWAN 8 DAYS \$1099
TAIWAN EAST COAST 6 DAYS \$1249	TAIWAN WEST COAST 7 DAYS \$1599	TAIWAN ISLAND 10 DAYS \$2099

お問い合わせの際は「週刊NY生活を見た」とお伝えください!

1-800-872-4223 / 212-972-3200 北米予約センター

IACE TRAVEL [www.iace-usa.com](http://www.iace-usa.com) iace usa 1-877-489-4223

# TRAVEL



昨日のダブルヘッダーでメルボルンの演奏は終了。到着して最初の2日間で3つのコンサートという強行軍であったが、何とかこなす事ができて非常にうれし

さて、今日は主催者のピーターが奥さんのゲイルと私たち夫婦をメルボルン観光に連れて行ってくれるそうである。遊びじゃ!

親切なピーター夫妻は、私たちに市電のチケットをプレゼントしてくれ、まだ一度も出たことのないアツプタウンから高層ビル立ち並ぶお洒落なダウンタウン、メルボルンの中心へと連れて行ってくれた。市電は良い! ゆっくりと走る



## メルボルンの休日

### ジャズ・ピアニスト浅井岳史のオーストラリア旅日記(3)

車窓からメルボルンのハイライトが見えてくる。昨日までひたすら演奏していたクラブ界隈とはまるで違う、モダンで華やかで、しかも歴史的な建物が立ち並ぶ。メルボルンがこれほど美しいとは(笑)。しかも天気が本当に良く、眩しい初春の陽の光が新緑を照らす。

街の中心の中心に歴史的な駅ビルが立っている。まるでロンドンのように壮大である。植民地時代にここに正装したブリット達が闊歩している。歩いた様子が目につく。感動している私に「少女のヌードが見たいだろ?」というはずらつぽく笑うピーターが連れて行く。隣にある小さい歴史の建物がある。その一室に等身大(以上)の少女の裸体像が掲げられていた。1909年からあるこの絵は、当時オーストラリアのマスコットと呼ばれたクロエと言う少女である。彼女が何をしていたかは絵を見れば良かったが、人々はこ

街の中心にある市電の駅がハブになっていて、そこに行けばすべての市電に乗れる。隣の大きな広場には荘厳な大聖堂があり、時々鐘を鳴らしてくれる。その鐘の音がビルの壁に響いて、この美しい小春日和に心地よいサウンドトラックをつけてくれているように思われる。今メルボルンに招待してくれて、そしてメルボルンの親善大使を務めてくれた。これにはお礼の仕方が分からない。きつと長い時間をかけて音楽にしていることなのかなあ。

「3年後にまた来てくれ」と言われ快諾。お二人ともお元気で再会できることを心から楽しみにしている。

さて、ここから私たち二人で、昨日出会った女優さんが教えてくれたセント・キルダに向かう。ピーターによれば、メルボルンのイルパネマだそうである。市電で30分くらい走ると、海が見えてきた。で、駅を降りると眩しい屋下りの黄色い日差しがアンティークな建物とヤシの木に見事に反射して確かにイパネマに来たような(行ったことはないが)ハッピーな気分にして

同じく歴史的な市庁舎前を通り、ランチに繰り出した。この街のレストランは2軒に1軒は中華である。知り合いの店に連れて行ってもらい、焼き豚、ローストチキン、ご飯、炒麺、ラーメン、それは食べきれない程であった。中国で暮らしたうちの両親によると、中国では完食するのは失礼なのだそう。もうこれ以上食べられません!と主張するに、残さなければいけないそうである。私は全部食べてしまったが(笑)。

同じく歴史的な市庁舎前に似た遊園地があったので、よく見ると何やら提携しているようである。そのまま、ボードウォークを歩いてビーチへ。イギリスの避暑地ブライトンと同じ名前が良いなあ。今年には南フランスまでツアーしたもののビーチには一度も行けずに帰ってきたので、10月にそれを取り戻した気分だ。歩き続けると海に橋が突き出ている。これは行くしかない。橋からはメルボルンの高層ビル群が綺麗に見える。この海と高層ビルの組み合わせ、これはこの街のお家芸と言えそう

だ。橋の先端には何ともお洒落な建物があり、そこがカフェになっている。混雑しているがラッキーなことには席が取れたので、二人でコーヒを飲む。火曜日にニューヨークを出てから、超過酷な移動、時差との戦い、初めてのベニューで初めてのミュージシャンとの演奏、パーティーと息をつく暇がなかったが、今こうして海を見ながらゆっくりできることが本当に嬉しい。たっぴり夕刻まで過ごしてしまっただけで、また市電に乗ってダウンタウンに戻る。今度は灯がともり始めた夕暮れの摩天楼が綺麗な川面に映えるのを見ながら散歩。フードコートに入ると、私が勝手に「三食水」と呼んでいる中国のアイスティーを飲む。冷たくて美味い。

ランチがビッグでまだお腹が空いていないので、夕食用に寿司とコロッケを買って、すっかりお馴染みとなった市電でホテルに戻ると、とても充実したメルボルンの一泊観光であった。来てよかった。そう思った。明日は飛行機でシドニーに向かう。ピーターと奥さんのゲイル、そしてメルボルンに感謝!(続)

浅井岳史、ピアニスト&作曲家  
www.takeshia.com

くられる。コニーアイランドに似た遊園地があったので、よく見ると何やら提携しているようである。そのまま、ボードウォークを歩いてビーチへ。イギリスの避暑地ブライトンと同じ名前が良いなあ。今年には南フランスまでツアーしたもののビーチには一度も行けずに帰ってきたので、10月にそれを取り戻した気分だ。歩き続けると海に橋が突き出ている。これは行くしかない。橋からはメルボルンの高層ビル群が綺麗に見える。この海と高層ビルの組み合わせ、これはこの街のお家芸と言えそう

だ。橋の先端には何ともお洒落な建物があり、そこがカフェになっている。混雑しているがラッキーなことには席が取れたので、二人でコーヒを飲む。火曜日にニューヨークを出てから、超過酷な移動、時差との戦い、初めてのベニューで初めてのミュージシャンとの演奏、パーティーと息をつく暇がなかったが、今こうして海を見ながらゆっくりできることが本当に嬉しい。たっぴり夕刻まで過ごしてしまっただけで、また市電に乗ってダウンタウンに戻る。今度は灯がともり始めた夕暮れの摩天楼が綺麗な川面に映えるのを見ながら散歩。フードコートに入ると、私が勝手に「三食水」と呼んでいる中国のアイスティーを飲む。冷たくて美味い。

ランチがビッグでまだお腹が空いていないので、夕食用に寿司とコロッケを買って、すっかりお馴染みとなった市電でホテルに戻ると、とても充実したメルボルンの一泊観光であった。来てよかった。そう思った。明日は飛行機でシドニーに向かう。ピーターと奥さんのゲイル、そしてメルボルンに感謝!(続)

浅井岳史、ピアニスト&作曲家  
www.takeshia.com

### 個人記念館としてのスポーツ博物館

スポーツ史学会の「全国スポーツ博物館一覧」によれば、我が国には232館ものスポーツミュージアムがあります。その設置者や規模、運営形態等はさまざまですが、大きく①総合博物館、②種目別博物館、③大会記念博物館、④競技場博物館、⑤地域博物館、⑥個人記念館に分類することができると考えられます。

もちろん、①から⑥のいずれにおいても卓越した選手もしくは監督個人を大きく取り上げて展示している例はあり、また、特に公立博物館において地元出身のスポーツ選手について展示している例も多くみられます。ここではスポーツ選手個人を顕彰する目的で設置された博物館を対象に述べることになります。

「全国スポーツ博物館一覧」には個人記念館が20館ありますが、数において圧倒的に多いのは相撲力士の6館であり、プロ野球選手も一瞥掲載館以外を含めると私が把握する限り11館あります。また、いずれも地方都市に多いという傾向があります。大相撲もプロ野球も日本で人気の高いスポーツであり、野球は団体種目であるとはいえ、個人のパーソナルな注目度が非常に高いという点においては個人を顕彰するニーズや地域振興のために設置する意義は高いといえるでしょう。アメリカでは「エド・マクベーン(殿堂)」という形でスポーツミュージアムを設置することが多く、団体よりも個人を重視する国民性がよく表れます。

例えば、日本では学校でトロフィーや表彰状等を玄関等に展示している例が多いのですが、個人を大きく取り上げることがあまりありません。一方、アメリカでは団体種目であってもその選手一人一人の写真を掲げたり、体育館などの壁に個人名を列挙していることもあります。ただし、アメリカで個人記念館が多いかという点については、メジャーリーグの記念館はわずかに存在しませんが、これは、おそらく個人記念館では寄付が集まらず、運営が厳しかったためではないでしょうか。

もう一つの特徴として、特にプロ野球選手については活躍中もしくは引退直後は来館者が多いものの、よほどの名選手でない限り月日の経過とともにファン関心が遠のき、個人経営であった城島健司ベースボール記念館(長崎県佐世保市)や民営だった松坂大輔スタジアム(北海道稚内市)のように閉館してしまう例も多い点です。その点、福岡ヤフオクドーム内にある「三貴治ベースボールミュージアム」のように球場付属型であれば一定の来館者数を見込むことができ、別府市民球場の稲尾記念館のように営利を目的としない施設でも恒久的な展示が見込まれます。松中信彦スポーツミュージアムのように本人が建物ごと熊本県八代市に寄付したケースは例外ですが、今後のモデルともなり得るでしょう。いずれにせよ、一番重要なのは、これらの資料をしっかりとアーカイブすることであり、民営施設が閉館した後の資料保存を考えていく必要があります。

(栗原祐司/京都国立博物館副館長)

### 栗原祐司のミュージアム・フリークひとりごと

第312回

阪神高速スポーツミュージアム Matsunaka Nobuhiko SPORTS MUSEUM

### ウェブサイトリニューアル!

www.amnet.jp

アムネット公式WEBサイトがさらに使いやすくなりました!

格安航空券はもちろん、各種ツアーやホテルがオンラインで検索・申込可能!

空の旅から地上の旅まで、思い立ったらアムネット!

アムネット ニューヨーク 1(800)929-2663

### 車のあれこれ お任せください!

MEISEI MOTORS MEISEI MOTORS

住所変更・業務内容変更のお知らせ

◎ Auto一般 コンサルティング業務  
☆ 買取り無料査定、引き取りサービス  
☆ 登録・車検サービス  
☆ Detailing, Undercoatingサービス  
☆ 板金見積りサービス

住所: 135 Fort Lee Rd, Suite LL2  
Leonia, NJ 07605  
Tel: 201-943-7226 516-236-3657  
Email: meiseimotors@aol.com  
営業時間 月水金土 10:00am-5:00pm



左から穂高律子さん、平田圭さん、室田恵さん

# 平田圭コンセプトヘアサロン イーストビレッジに開店



イーストビレッジに2日、トップヘアスタイリストの平田圭がディレクションをするコンセプトヘアサロン「スリー・デグリーズ・サロン」(東6丁目2

**THREE DEGREES SALON**  
204 E6th St.  
New York, NY 10003  
212-254-8174  
info@threedegreesnyc.com  
www.threedegreesnyc.com

04番地がオープンした。高い技術と繊細なケアを誇る日系サロンとして、クリエイティブディレクターである平田圭とほか2人の日本人ヘアスタイリストがサビブスを提供する。内装はウッドワークを専門にレストランなどのデザイン・制作を手掛ける「Justin Auguste Chateaux」にサロンの木製家具のカスタムメ

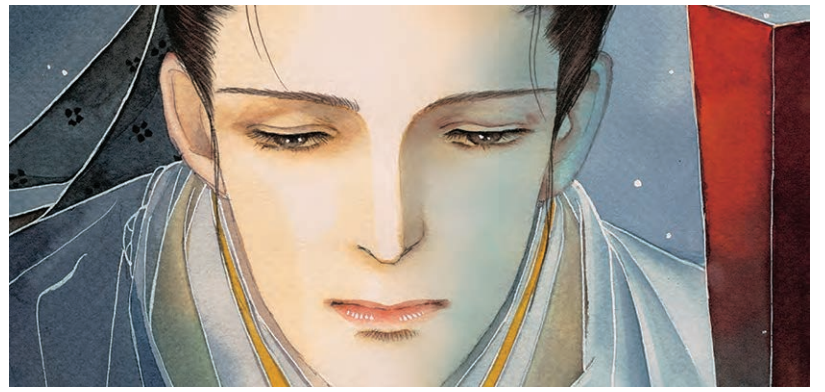
イドを依頼し、温かみのある空間を作っている。また環境に配慮した事業活動の一環として、コンポストブルなエコタオルを導入し、使用後は堆肥化させて肥料として再生利用すべく、ローカルコミュニティセンターに寄付する。料金(ヘアカット70ドル、ブロードライ(50ドル)、カラー(100ドル)、パーマ(180ドル)、トリートメント(80ドル)など。オーガニックのプロダクトをメインに使用。アンモニアフリーのオーガニックカラーメニューも用意している。

参加費は一般30ドル、会員・学生25ドル(ワンドリックつき)。問い合わせ・申し込みは電話212・581・2223まで。

今回は、9月23日にガールズシンク「ボーギーとベス」新演出で開幕するメットオペラ来季を俯瞰し、全オペラについて注目すべき点を紹介する。第2部では「オペラの楽しみを探ろう!」発起人(池澤崇、伊藤澄子、尾島陽子、祖開健、叶雅仁、増山正晴、松本健志)が、「私の押しオペラ」を発表する。質疑応答、懇親会もある。

日本クラブ(西57丁目145番地)は10日(月)午後6時30分から、オペラ解説者のフレッド・プロトキンを招いた第4回目「オペラの楽しみを探ろう!」を開催する。

オペラの楽しみ  
日本クラブで10日



©YAMATO WAKI

# メトロポリタン美術館「源氏物語」展 8日、漫画『あさきゆめみし』の作者

「源氏物語」展を開催中(5番街1000番地)のメトロポリタン美術館 8日(土)午後2時、同館

## 大和和紀が来米対談

グレース・レイニー・ロジヤース大講堂で漫画『あさきゆめみし』源氏物語の作者である漫画家の大和和紀(やまと・わき)氏と共同監修者のメリッサ・マコーミック教授(ハーバード大学)のトークイベントを開催する。漫画『あさきゆめみし』(講談社)は、月刊『mini』で1979年12月号から不定期に連載され、『mini Excellent』に移って同誌27号(93年)で完結した。『宇治十帖』を含む『源氏物語』54帖がほぼ忠実に描かれており、平安朝の生活様式などを詳細に調べて漫画化している。同展では『あさきゆめみし』の美しい原画も展示、メトロポリタン美術館が漫画を展示物として紹介するのは同館始めて以来初めて。入場料は同館入館料に含まれる。要事前予約。予約・詳細はウェブサイトwww.metmuseum.org/を参照。



# べが風になる生き方 心屋仁之助 ③

## わがままな生き方が あなたの夢を叶える

最終回の今回はまず「よつと」(悲報)なのですが、「あの」悲しい顔したお母さん、怒ってばかりだったお母さんは、実は不幸でも、可哀想でもなく、「ああいう顔だった」です。つまり、お母さんが可哀想で不幸そうでもない不機嫌だったのは、あなたが救えなかったわけでもない、あなたとは実は無関係だった、ということにまずは「知って」欲しいのです。

だからもう、あのお母さ

んことは助けなくていいし、喜ばせようとしていい。もし自分に子どもがいたとして、その子があなたの顔色を見ながら、喜ばせようと、迷惑かけないようにとがんばっているらどうでしょう? その子には「わたしのことは気にしないでいいから、好きなことをして幸せになっよう」と思うのではないでしょうか? だからあなたもお母さんの気持ちばかり大事にするのではなく、ぜひ自分が幸せに生きて欲しいのです。それは「好きなことをする」ということ。「イヤなことはやらない」という「わがままな生き方」があなたの夢をあなたが叶えてあげる生き方です。

Vincent Herring Presents  
**New York Japanese Jazz Festival**  
Bridging Borders with the Sound of Music

**June 25 - 27, 2019**  
**SMOKE Jazz Club**  
2751 Broadway, New York, NY 10025  
Tel: 212-864-6662 • smokejazz.com  
\$20 Music charge  
Table: 3-Course Dinner Prix-Fixe \$42 (7pm / 9pm show) Bar: \$20 minimum

<b>Tuesday, June 25</b> 7:00pm Akiko Tsuruga 9:00pm Takahiro Izumikawa 10:30pm Tomoaki Baba	<b>Wednesday, June 26</b> 7:00pm Tadataka Unno 9:00pm Miki Hayama 10:30pm Rina Yamazaki	<b>Thursday, June 27</b> 7:00pm Migiwa Miyajima 9:00pm Erena Terakubo & Nana 10:30pm The Maguire Twins
--	--	---

[www.newyorkjapanesejazzfest.com](http://www.newyorkjapanesejazzfest.com)

**CHARITY TALK&LIVE**  
best-selling author  
**KOKOROYA**  
with Room to Read

6/13 Thu.

ベストセラー作家 **心屋仁之助**のライブ&トーク海外第二段!  
お預かりしたお金は Room to Read を通じて **全額寄付**とさせていただきます。

- Thursday, June 13th, open /6:00 pm (start /7:00 pm)
- Baruch Performing Arts Center The Engelman Recital Hall
- 55 Lexington Ave, New York, NY 10010

お申し込みは下記URL・QRコードからどうぞ>>>  
<https://give.roomtoread.org/event/charity-concert-with-jinnosuke-kokoroya/e230256>

ウェブ版独自コンテンツ

週刊NY生活 **ギャラリー**

気鋭のアーティストの作品を展示販売。  
掲載作家と作品は随時増えていきます。  
是非ご覧下さい!

**出展アーティストも募集中!!**  
(1人、1年間10作品掲載可能)  
出展費などお問合せは担当三浦まで  
[miura@nyseikatsu.com](mailto:miura@nyseikatsu.com)

<https://nyseikatsu.com/gallery/>



# 日本クラブ 食のコラボ

## 26日は日本酒のペアリングテーマ

今年で3年目を迎える日本食文化イベントシリーズの第1弾「食コラボレーション」と日本酒のペアリングが、6月26日(水)午後6時から9時まで、日本クラブ(西57丁目145番地)で開催される。

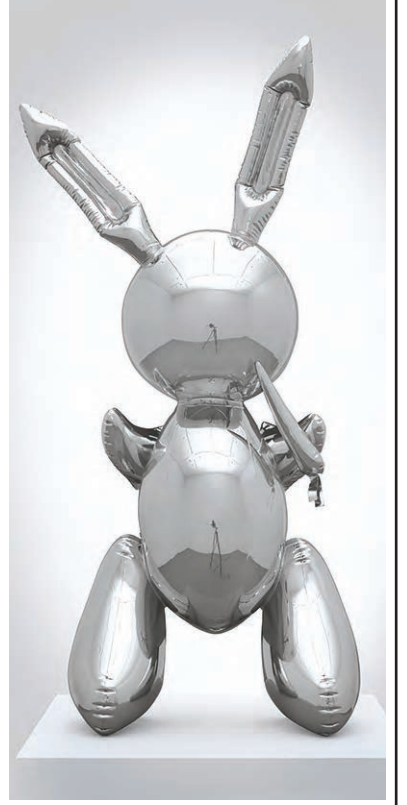
NYで活躍するシェフを招き、日本クラブの安藤(やすおか)秀樹総料理長と1日限りの会席コースを提供する。今回のゲストシェフはホイットニー美術館内のレストラン「アンタイルド」でエグゼクティブシェフを務めるスザンヌ・カプス氏。デザートを含め6コースの会席をより美味しく楽しむために添えられるのが菊水酒造の日本酒。にがり酒を使ったスパークリングカクテルから始まり、新製品の酒米原酒純米大吟醸など6種類の酒がペアリングされる。

参加費は一般150ドル、会員120ドル(税・サービスチャージ込み)。問い合わせ・申し込みは電話212・581・2223まで。詳細はウェブサイトに [www.njclub.org](http://www.njclub.org) を参照。



## 望月美佐15日公演

望月美佐のダンスパフォーマンスが15日(土)午後8時と16日(日)7時から、シテイセンターのバレエ・アーツ・スタジオ・シアター1(西56丁目130番地、電話212・582・3350)で開催される。20



## 生存芸術家で 最高額落札

米国を代表する現代アーティストのジェフ・クーンズ(64)の作品「ラビット」が5月15日、競売大手クリスティーズの競売で、9107万5千ドル(約100億円)で落札された。生きている芸術家の作品として最高額で、予想落札額をのステレンス製の作品。

落札したのはステイブ・ムニューシンの父で、元銀行家で美術収集家のロバート・ムニューシンの1986年に発表された高さ約1メートルのステンレス製の作品。

## ジェフ・クーンズ百億円



## 秋田酒クラブ盛況

秋田県人会の秋田酒クラブ(山本正俊会長)は5月31日夕、ニューヨーク日系人会で春の利き酒会を開催した。当日は東北を中心に秋田県内の「秋田晴」「天の戸」「木村」「青森美人」「川」「岩手県」「南部美人」「酔仙」宮城県の「鳳陽」、福島県の「奈良萬」「天七」、新潟県の「八海山」、長野県の「宮坂」、岐阜県の「中島」佐賀県の「天吹」など55種類の銘酒が勢揃いした。秋田西馬音内盆踊りの美女たちの踊りの列に参加者も加わり和気あいあいとした盛況に終わった。



## 変わりきんぴらごぼう



さつま芋の甘味が他の野菜とよく合い、いりごぼうも楽しめるお惣菜です。

①ごぼう、蓮根、人参、さつま芋は3センチ×1センチの同じ大きさに細切りにする。

②鍋にオリーブオイルを入れて熱し、さつま芋以外の野菜を加えて炒め、水を入れ、やや柔らかくなるまで煮る。途中でさつま芋を加え、醤油、砂糖、塩を入れてさらに煮る。

## 千葉真知子の ART COOKING

### 材料

- ごぼう.....1本
- 蓮根.....10センチ
- 人参.....1/2本
- さつま芋.....小1本
- 白胡麻.....大1
- 水.....1カップ半
- 醤油.....大3から4
- 砂糖.....大山1
- 塩.....少々

**JPN** **SAIL GP**

**SAIL GP**  
ニューヨーク大会  
North Cove Marina at Brookfield Place  
**6/21(Fri)・22(Sat)**  
Start: 18:10  
Spectator Boat :  
大人 \$65~/子供 \$45~

Tickets On Sale Now  
日本チームを応援しよう!  
チケット購入時のディスカウントプロモーションコード:  
**JapanSailGPTeam20**  
<https://sailgp.com>

**世界最速のヨットレース**

**WHERE TO WATCH  
NEW YORK SailGP**

**JPN** **SAIL GP**

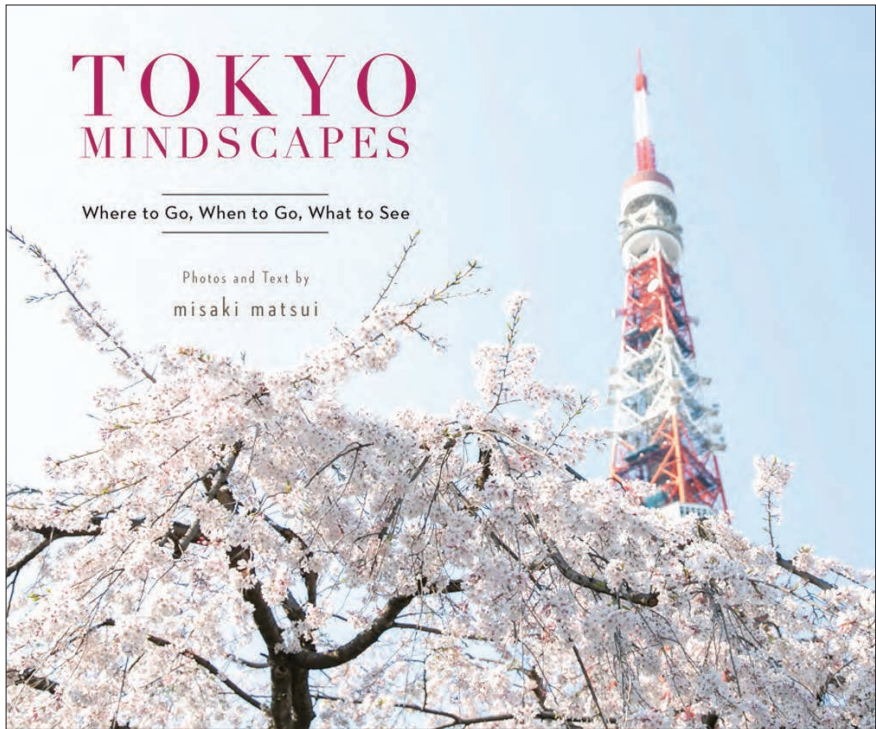
**CBS**  
6月21日(金)8:30-10:00PM(アメリカ東部時間)  
6月22日(土)8:30-10:00PM(アメリカ東部時間)

**DAZN**  
日本からの視聴はDAZNで!  
生中継、全レース再放送、  
ハイライト放送がご覧いただけます。  
生中継:6月22日(土)6:00 - 7:30AM(日本時間)  
6月23日(日)6:00 - 7:30AM(日本時間)

**Facebook**  
アメリカ国内ではライブ放送  
日本からはレース終了後に全レースのリプレイ放送

**SailGP App**  
レース艇の補足データ付き動画をオンタイムで配信  
レース終了後は全レースの完全リプレイ動画を配信

# BOOKS



## TOKYO MINDSCAPES

Where to Go, When to Go, What to See

Photos and Text by misaki matsui

### 東京の心象風景写真集

松井みさき・著  
ムセイオン・刊



ニューヨークと日本で活動する写真映像作家の松井みさきが、米国出版社のムセイオンから英語版東京ガイドブック写真集『Tokyo Mindscapes (トウキョウ・Mindscapes)』を7月に発売する。新旧のメジャーな観光名所からあまり知られていないスポットまで、東京と近郊の67か所について、100点以上の写真と英語で紹介している。写真は、日本の四季の美しさもとらえており、日本風景の自然な淡い色合いも印象的だ。たとえ

ば浅草寺、六本木ヒルズ、豊洲市場(築地から移転)、入谷朝顔まつり、高尾山、材木座海岸、工場夜景クルーズ、富士山、熱海など100点以上。大都会のなかで、ふと自分の心を取り戻せるようにとの祈りを込め、副題を「東京心風景」と名付けた。撮影で心掛けたのは「やさしい日本の四季の色」「散歩目線」「心象風景」「東京を旅する人、東京に生きる人」だ。日本人が見ても外国人が見ても心地よく美しいと思えるような日本のローカル目線かつ国際的な視点。日本の四季の美しさを伝えるため、いろいろな花の開花時期に合わせて各地を撮影、日本風景の自然な淡くやさしい色合いの写真が印象的だ。「散歩目線」は各観光スポットについて、その

1か所だけの説明にとどまらず、散歩目線と近郊10枚の地図と写真はすべてカラー。ペーパーバックサイズで持ち運び便利。松井の祖父は俳句を、祖母は水墨画を教えていたが、彼らが詩や筆で描いた日本の美しさを孫の筆者は写真映像作家として世界に紹介した。(三)

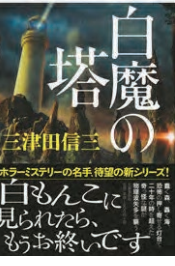
■出版記念サイン会29日(土)午後2時、紀伊國屋書店ニューヨーク店(6番街40丁目)でトークショー＆サイン会イベントを行う。入場無料。日本ではツタヤ、善ジュンク堂、紀伊國屋書店頭並、伊藤園のAmazonやAmazon.com)からオンラインで発売。(21面/英語面に記事)



### 独立系書店 生き残りは「溜まり場」

アップパーイストサイドに本店がある独立系書店「シエイクスピア&Co.」(キンストン街93番地/68丁目)は、写真IIがこのほど、ダウンタウンに新店舗を開店すると発表。同書店の第5店舗目と

なる新店舗は、ブルックリン(20番地)に2020年1月開店予定。2500平方フィートの広さにはカフェも併設する。同店CEOのデイン・ネーラー氏は、金融街で働く人だけなく観光客や通勤客も多いことから同地を開店を決めたとし、「数百人が座れるウィンドウディスプレイは直行で、小さな出版記念イベントなどの開催も可能になる」と話す。成功の秘訣について、ネーラー氏は「人々がコミニティスペースを求めているなか、本屋が求めている場になるのがポイントになる」と話す。溜まり場としての役割を重視している」と話す。同店は、本店、アップパーイストサイド支店、フィデルサイド支店、そして今年の年末にはグリニッジビルディング(6番街11丁目)を開店予定。



### ■ 即買える新刊を紹介 ■

**BUY BOOK ON LINE**  
オンラインですぐ注文できます  
デジタル版www.nyseikatsu.comでここをクリック

▲クリックすると新刊購入サイトへ!

■K2 池袋署刑事課 神崎・黒木 (横関大、講談社文庫) 2010年「再会」で第56回江戸川乱歩賞を受賞した著者による警察小説が文庫化。謹厳実直で理論的に捜査をする神崎と、型破りだが確かな検挙率を誇る黒木。同期の2人が数々の事件に挑む。短編8話収録、1話ごとに事件が起き解決するので中弛みせず読める。■年齢は捨てなさい (下重暁子、幻冬舎新書) 著者はNHKでアナウンサーとして活躍後、フリーとなり民放キャスターを経て文筆活動を始める。本書では役所に届けられた外的年齢に束縛されず、自分で作り上げた内的年齢を意識し、「もう年だから」と諦めず、もっと自由に自分らしく生きていくことで魅力的な人になるための心の持ち用を伝授。■白魔の塔 (三津田信三、文藝春秋)「物理波矢多」シリーズ第2弾。前作「黒面の狐」で物理は炭坑夫として働いていたが、本作では航路標識看守(灯台守)の仕事に従事することとなる。転勤で赴いた地で物理は怪奇な現象に襲われる。灯台守というあまり世間に馴染みのない職業を題材としたホラーミステリー作品。■二度寝とは、遠くにある想うもの (津村記久子、講談社文庫) 2005年「マンイーター」で第21回太宰治賞を受賞しデビュー。その後も兼業作家として数々の賞を受賞し、12年に専業作家となる。本書は「やりたいことは二度寝だけ」に続くシリーズ第2弾で、二度寝に憧れる小説家が日常を面白く綴ったエッセイ。■やばいほど日本語知らないんだけど (前田安正、朝日新聞出版) 著者は朝日新聞メディアプロダクション校閲事業部長などを務める校閲のプロ。本書は間違えやすい言葉について、正しい意味や用法、その由来をわかりやすく解説。ただ解説するのではなく、二択や穴埋めなど問題形式で出題されるので楽しく学べて語彙力もアップする日本語集。■検事の信義 (柚月裕子、角川書店) リーガルミステリー「佐方真人」シリーズ、6年ぶりとなる最新刊。作家のデビュー10周年記念作品でもある本作は、文芸誌に掲載された短編4作を大幅改稿のうえ単行本化したもの。検事の佐方が自身の信じる正義を貫きながらも、それぞれの事件に真摯に向き合う姿を描く。(西口あや)

■書籍データ/資料提供・紀伊國屋書店NY本店

池袋が舞台の警察小説。年齢を気にせず生きるための極意。ホラーミステリーの新シリーズ。日常を面白く綴ったエッセイ。校閲のプロによる正しい日本語解説本。リーガルミステリー「佐方」シリーズ6年ぶりの新刊。

### ニューヨークの老舗レストラン 竹寿司

## 開店45周年記念 特別限定メニュー

### フルコーススペシャル 1人前70ドル

寿司、刺身、焼き魚など鮮度抜群の日本の魚を贅沢に使います! 鮮魚仕入れのスペシャリスト川田隆三郎本人が、東京の新しい魚市場「豊洲市場」から2週間ごとに直接魚を買い付けニューヨークに持参します! 日本でしか味わえない旬の天然もの新鮮魚介類をどうぞ堪能ください!

日付限定! 次回の提供日  
6月28日(金)、29日(土)、30日(日) **ラストチャンス!**

※フルコース(70ドル)以外にも、豊洲直仕入れの魚メニューは豊富に取り揃えてあります。今度が特別メニューの最後の提供日になります。

供例  
・のどくる ・金目鯛 ・しまあじ ・さより  
・きんぎ ・鱈 ・甘えび ・白えび  
・牡丹えび ・水いか ・とり貝 など  
※仕入れ状況により変わります

数に限りがありますのでお早目のご予約を!  
43-46 42nd St, Sunnyside, Queens NY  
電話: 718-729-8253 地下鉄7番線40 St駅から徒歩  
[www.takesushi.us](http://www.takesushi.us)

### お得な「紀伊國屋メンバーカード」を是非ご利用下さい!

年会費 \$25 + TAX で  
全品 10% 割引

BOOKS Kinokuniya where cultures meet

・WAZA/DOCOMO/ZAIYA/定期購読など一部割引対象外となります。  
・詳しくは店頭にてお尋ね下さい。

BOOKS Kinokuniya

お問い合わせ: 紀伊國屋書店 NY本店  
1073 Avenue of the Americas, New York, NY 10018 (6番街 40丁目と41丁目の間)  
tel: 212-869-1700 fax: 212-869-1703 email: nyinfo@kinokuniya.com  
[www.kinokuniya.com](http://www.kinokuniya.com)



# NY生活ウーマン

週刊NY生活は、家庭や職場、学校で美しく生きる女性たちを応援します。



ハドソンヤードのニューヨークカー

## NYストスナ

オシャレは街角から生まれる 103

街の新しい摩天楼はガラス張りが殆どだが、3月15日にオープンした「ハドソン・ヤード、フェーズ1」、もその一例。この複合用途の26~28エーカーの土地にはこれからもオフィス、住宅、小売りスペース、オフィス、レストラン、カフェ、マーケットやバー、学校、ホテル、文化スペースなどが「フェーズ2」で建設されていく。総工費200億ドル、一帯は西にハドソン・リバー・パークを、28丁目の南端はハイラインパークに繋がり、北は2015年に開通した地下鉄7番の「34丁目、ハドソン・ヤード駅」にアクセスする。ニューヨークの最新所でもあるせいか、初夏の川風を楽しむドレスダウンした観光客が毎日約6万5000人と見込まれるが、たまにおしゃれに装ったニューヨークカーも紛れ込んでいる。

(ワインスタイン今井編江、写真も)

- ◇氏名：ジュリア・フォーリー (30歳)
- ◇職業：スチュワーデス
- ◇居住地：ブルックリン区
- ◇着用の服：カーディガンはフオエバー21、バッグ、ストラップス、セーターはH&M、靴はアリアット、片手に持ったジャケットはリーバイス
- ◇よく利用する店：ピーコズ・クロゼット
- ◇好きなブランド：H&M、リーバイス
- ◇着こなしで気をつけていること：着心地の良さが一番。履き心地の良い靴から選び、服を決めていく。
- ◇撮影場所：ハドソン・ヤード

JUNE

## 銀盤の挑戦者たちを追い続けて

この春「ミズノスポーツライター賞」優秀賞を受賞した。同賞は、スポーツに関する報道・評論およびノンフィクションなどを対象に、優秀な作品とその著者を顕彰し、スポーツ文化の発展とスポーツ界の飛躍を期待、これからの若手スポーツライターへの励みになることを願って公益財団法人ミズノスポーツ振興財団が1990年度に制定した。今年で29回目となる。受賞作は昨年新潮社から出版された「挑戦者たち」男子フィギュアスケート平昌五輪を超えて。この本は、羽生結弦の連覇で平昌五輪が幕を閉じた後、今の男子フィギュアスケート界を支えている国内外のスター選手や、その礎を築いた往年の名選手や指導者を「挑戦者」として群像的に紹介し、本で、最終章で平昌五輪男子フィギュアスケートの試合場面が臨場感豊かに再現される構成。田村さんはこれまで数々の国際大会で日本人選手たちの記者会見通訳も担当してきた。だがそれは、日本スケート連盟から「お願いします」との依頼を受けてはいるものの、実態は無報酬のボランティアであったことも同書で明かす。

ミズノスポーツライター賞を受賞したジャーナリスト

### 田村 明子さん

この本の読者は、通り一辺倒の記者会見での選手たちの発言だけでなく、例えば羽生がどのようにかつたのか口にした言葉を、世界に発信した通訳当事を、筆を通して知ること

ができる妙味がある。「とにかく劇的に勝ちたいという気持ちはずっとあります」という羽生の発言を筆者は英語で「劇的に(Dramatic way)」と訳したところ、外国人記者たちも笑った」というくだりや、会見通訳中に目の前においていたボイスレコーダーに、筆者が訳し終えた直後に羽生が小さな声で囁いた声まで拾っている。

**スタッフ募集**

Hair salon **OASIS**  
www.salon-oasis.net  
201-242-0554  
170 Main St., 2F, Fort Lee, NJ  
OPEN 9:30-19:00 Tue-Sat

**MALILIKO**  
Aromatherapy & Natural Skin Care Products Creation  
オーガニック精油、ナチュラルスキンケア製品  
www.MALILIKO.com  
212-567-5506 • mariko@maliliko.com

自己実現、しませんか?  
心の悩みお気軽にご相談ください  
怒り、死別、喪失、家族・対人関係、法とのトラブル  
DV、依存症(薬物・セックス・共依存など)  
20年の経験を持つカウンセラーに日本語で相談してみませんか?  
海外旅行保険(キャンセル料)、米系保険対応  
カウンセラー: 真壁弘子 NY州公認 臨床心理療法士  
LCSSW, CASAC保持  
19 W 34th St. Tel: (718) 930-2668  
E-Mail: hmakabelcsw@gmail.com  
http://hmakabelcsw.wix.com/counseling

since 1989  
**Arts & Crafts**  
950 Lexington Ave.  
212-772-3243  
SaraJapanesePottery@gmail.com

世界からNYの今が読める! 便利な「週刊NY生活ウェブ版」  
スマホやタブレットからでも!  
生活アンテナDXコーナーをご覧ください!  
www.nyseikatsu.com

**CRS** Center for Remembering & Sharing  
各種クラス、ヨガ、瞑想、セラピー、ミーティング、映画上映などに最適 @Union Square  
Newレンタルスペース for イベント&ヒーリング  
123 4th Ave, 2nd and 3rd FL New York, NY 10003 | 212-677-8621  
www.crsny.org

**春のパッケージ**  
通常200ドル  
**105ドル!**  
合計90分  
■ 指圧orディープティシューマッサージ(45分)  
■ フェイシャル指圧or頭皮マッサージ(15分)  
■ 薬草サウナ(30分)  
スタッフは全員日本人  
**医堂センター**  
22 East 49th St., 3rd Fl. (bet Madison & 5th Ave)  
Tel: 212-599-5300 www.idocenter.com

**医堂センター**  
22 East 49th St., 3rd Fl. (bet Madison & 5th Ave)  
Tel: 212-599-5300 www.idocenter.com  
**針治療**  
5番街 49丁目  
女性鍼灸師 **野崎夕子**  
日本式針は、ほとんど痛みがありません。痛みの治療、アレルギー疾患、婦人科の悩み等。  
懇切丁寧

週刊NY生活 出版事業部  
NY生活プレス社の商業・共同・自費出版  
(212)213-6069  
あなたの本を作ります。

**北米伊藤園**  
新俳句グランプリ 2019  
あなたの新俳句、ご応募お待ちしております!  
今年のグランプリは10/31まで開催。毎月第4週目号に掲載される日本語句7句、英語句7句、18歳以下の句7句が年間大賞の候補です。各部門、金賞、銀賞、銅賞受賞者には豪華賞品が送られます。  
詳細、応募要項は [www.artofhaiku.org](http://www.artofhaiku.org) をご覧ください!  
主催: ニューヨーク生活プレス社 特別協賛: 北米伊藤園

# STUDENT LIFE

## 週刊NY生活・アメリカの学校紹介と学生ライフのページ

### NY日系人会奨学金

## 総額10万ドル授与

第49回ニューヨーク日系人会(JAA)奨学金授与式が5月30日、ハーバードクラブで開催された。大学13人と大学院生4人に総額10万ドルの返却無用の奨学金が贈られた。40年前、同じく自身も奨学金を受けたJAAスーザン大沼会長が挨拶で、「私は当時もらった奨学金は300ドルだった。それで電動タイプライターを買って勉強した。当時と比べて額が大きくなった。どうか皆さんも勉強に役立てて」とエールを贈った。



第49回JAA奨学金授与式は次の通り(敬称略)。  
 △富川宗次博士賞(1万ドル) △ANA日本往復航空券 △我妻美香(プリンストン大) △JAA村瀬基金賞(7500ドル) △今野(ペンシルベニア大) △デルタ航空賞(5000ドル) △デルタ航空日本往復航空券 △ウッズ・カレナ(NY大) △難波達治賞(6000ドル) △伊熊啓太朗カイル(プリンストン大) △美代子&ジョン・デヴィー賞(各5000ドル) △端倉泰我(ミシガン大) △金澤有輝(カリフォルニア大サンディエゴ校) △キン・ペイトン・サチコ(コロンビア大) △立岩すみれ(イーストマン音楽大) △上原綾夏(ノースカロライナ大) △MUFJ賞(5000ドル)

00ドル) 実川光(ハバード大) △米国オリエンタルシヨウ(シヨウ賞5000ドル) △長谷川文香(ラトガース大) △トヨタ賞3000ドル) △チャン澤田かれん(シヨウ・ホプキンス大) △TVジャパン賞(2000ドル) △テイラー賞(2000ドル) △ミ・マイケル・ホワイト(タビッドソン大) △全日空ジャパン・トラベル賞(1000ドル) △ANA日本往復航空券 △島田(ウエルスレー大) △第13回本庄奨学金受賞者(1万ドル) △安間裕瑞恵(ニューヨーク市大学院) △ホワイ8000ドル) △ホワイ・ヘンリー・オリバー(コロンビア大学院) △同(6000ドル) △初井徹(コロンビア大学院) △キタダエリ(ラトガース大学院)



富川宗次博士賞の我妻さん



## 球技大会

### NY補習授業校W校

ニューヨーク補習授業校W校(片山隆校長、生徒数495人)の中等部は、5月25日に毎年恒例の球技大会を開催した。中等部1年生から高等部2年生までの97人を縦割り男女混合チームに分け、バレーボール、ドッジボール、バスケットボール、サッカー

の4種類の競技を行った。最後は全体を2つに分けて、ボールを2つ同時に使った全員参加ドッジボールで盛り上がった。縦割りチーム構成のため、数週間前から練習と作戦会議を重ね、当日は上級生が下級生をリードして、強いチームワークができてきた。

## タウンホールと図書館訪問

### NY日本人学校の3年生 社会科移動教室で

生徒たちは、各クラスで考えたデザインを基に、思い思いのイラストやメッセージ、「令和元年」と書かれたオリジナルTシャツを着て挑んだ。また昨年一緒にブレインした卒業生が今年をボランティアとして審判をしたりエールを送っていた。今年度はDチームが優勝した。閉会式で片山校長は「非常に活気のある球技大会」との言葉を述べ、勝敗に関わらず、皆気持よく球技大会を締めくくることができた。



ニューヨーク日本人学校(コネティカット州グリニッチ、小島昇校長)の3年生は、5月20日に社会科移動教室でグリニッチタウンホールとグリニッチ図書館を訪れた。午前中に見学したタウンホールではPeter J. SeamanのPeter J. Seaman(面会)施設や、Seaman氏の仕事、グリニッチの歴史について話を聞いた。子供たちは、First Seamanの仕事で楽しんでいるのか? 「税金はどう使っているのか?」と質問し、いろいろと税金と会話が楽しかった。税金が道路整備やゴミ処理など町の人が安心して暮らすために使われていることを知ることができた。

**ISOROBAN SCHOOL**  
 "Math Education For The Next Millennium"  
 NY, NJ教室  
**4才から【日本語、英語可】**  
 Tel: 914-472-1181  
 914-337-1993 (佐藤)  
 www.TheSorobanSchool.com

**小山書道教室**  
 毛筆・硬筆  
 スカースデールハリソン  
 日本クラブ(マンハッタン)  
 書写技能検定実施教室  
 大人/子供の教室あり  
 nyshodosoroban@gmail.com/小山朋慈

**SHIDOGAKUIN KENDO AND IAIDO DOJO**  
 日本伝統剣道で人間形成を志しています  
 子供、初心者、経験者歓迎  
 加藤彰三 Shozo Kato  
 Shidogakuin NYC/  
 Harrison Head Instructor  
 t: 212-979-7988  
 e: info@shidogakuin.com  
 shidogakuin.com

**サトリ・カレッジ・プランニング**  
 アメリカの大学合格  
 までの指針と安心を  
 与えます!  
 お問い合わせ Tel: 201-803-1857  
 Email: info@satoricollegeplanning.com  
 www.satoricollegeplanning.com

**Lyceum Kennedy Japanese School**  
**リセ・ケネディ日本人学校**  
**サマースクール若干名追加募集**  
 7/15~8/9の4週間  
 (週ごとの申込みが可能です)  
 お申込みはwww.lyceumkenedy.orgより  
 オンラインで行ってください。  
 225 E. 43rd St., New York, NY 10017 Tel: 212-681-7929 E-mail: manhattan@lyceumkenedy.org

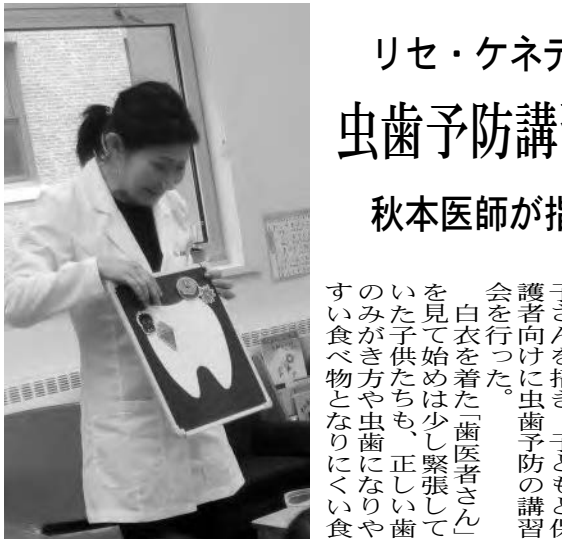
**Starchild Summer Program** 夏の限定プログラム!  
**スターチャイルド寺子屋 2019 サマースクールプログラム**  
 受付開始! 残席わずか!  
 対象: 4歳以上 ※定員になり次第締め切り  
 校舎: イーストヒルズ校近隣(予定)  
 435 E 6st #1GF, New York, NY 10009 近辺  
 期間: 7月8日~8月30日 (10日間ごとに4週間)  
 プログラム内容  
 サイエンス、日本語、算数、日本文化、ミュージック、アート、アクティビティ、水泳教室、海、博物館やミュージアムへの遠足など  
 延長も承ります!  
 詳細とお問い合わせはウェブサイト **www.starchildny.com**

**The Japanese School of New York, Greenwich Japanese School**  
**ニューヨーク日本人学校**  
 初等部・中等部・特別支援学級  
 文部科学省派遣教員による、一人一人を大切に丁寧な指導をします。  
 2019年度入試 ニューヨーク日本人学校(合格者校 随時開校)  
 東京学芸大学附属高等学校  
 東京都立西高等学校  
 東京都立日比谷高等学校  
 青山学院高等部  
 市川高等学校  
 慶應義塾高等学校  
 慶應義塾志木高等学校  
 慶應義塾湘南藤沢高等学校  
 慶應義塾女子高等学校  
 国際基督教大学高等学校  
 栄東高等学校  
 渋谷教育学園幕張高等学校  
 専修大学松戸高等学校  
 豊島岡女子学園高等学校  
 中央大学杉並高等学校  
 中央大学附属横浜高等学校  
 桐蔭学園高等学校  
 西大和学園高等学校  
 宝仙学園高等学校  
 茗渓学園高等学校  
 立命館宇治高等学校  
 法政大学国際高等学校  
 早稲田大学本庄高等学院  
 早稲田大学高等学院  
 開智高等学校  
 大宮開成高等学校  
 ☆日本語での教育の充実  
 聴いて、考えて、伝える力を伸ばしています!  
 ☆英語教育の充実  
 生活に生きる実践的な英語を習得しています!  
 ☆小中一貫教育の推進  
 思いやりの心をもつ素直な子供が育っています!  
 見学・入学 随時受付中 Tel: 203-629-9039  
 E-mail: gwjs@gwjs.org www.gwjs.org

ニューヨーク日本人学校(コネティカット州グリニッチ、小島昇校長)の4年生は5月21日、社会科移動教室でグリニッチにある警察署と消防署を訪れた。警察署では通信司令室や留置所、警察車両などを見学した。通信司令室には市内のパトカーや救急車の位置をGPSで把握したり、監視カメラの画像を映すモニターがたくさんあり、911に電話をするとこの場所につながることを教わった。子供たちは「教科書に載っていた通りだ!日本と同じだね」と驚きの声を上げた。また、通報を受けて必要に応じて消防にも指令を出していることを学んだ。車両見学では現場検証に必要なものが搭載されている車両やSWATチームが乗る車両の大きさに驚いていた。



グリーンストーン日本語学校(三井知之校長、生徒数339人)幼稚園は5月26日、親子ピクニックを開催した。当日は晴天に恵まれたピクニック日和で、登園時



リセ・ケネディ虫歯予防講習会 秋本医師が指導

リセ・ケネディ日本人学校(高松さなえ校長)は5月30日、歯科医師の秋本浩子さんを招き、子どもと保護者向けに虫歯予防の講習会を行った。

白衣を着た「歯医者さん」を見て始めは少し緊張していた子供たちも、正しい歯のみがき方や虫歯になりやすい食べ物と、歯磨きの重要性を教わった。

この日の昼食後、秋本さんから学んだことを早速実践し、普段より長く歯を磨いている子供もいた。歯の健康への関心が深まり、歯磨きの習慣を振り返る良い機会となったようだ。

## NY日本人学校の4年生 警察と消防車見学

あらゆる事態を想定し人命を救助するためのさまざまな道具が装備されている。子供たちは熱心に見入り、その重さにも驚いていた。事前に英語で考えていた質問だけに、見学中に疑問に感じたことを質問していた。自分たちの安全な生活を支えるために多くの人が連携していることを実感することのできる、有意義な社会科移動教室になった。

## 親子ピクニック プリンストンで

グリーンストーン日本語学校(三井知之校長、生徒数339人)幼稚園は5月26日、親子ピクニックを開催した。当日は晴天に恵まれたピクニック日和で、登園時

## フレンドズアカデミー 11日に進学相談会

フレンドズアカデミー(西103丁目310番地)は11日(火)午前10時10分から、オープンハウス(全日)制たんぼ幼稚園・幼児教室・親子教室と進学相談会を実施する。

進学相談では、現地の日本の教育事情に精通している教師陣が現地の公立学校への進学や名門私立学校への進学のポイント(試験の準備等)についても講演する。参加無料。申し込みは9日(日)までに電話212-935-8535、またはEメール Friendsnykai@gmail.com。



## 消防署と警察見学 NJ日本人学校の4年生 英語で質問事前に準備

ニューヨーク日本人学校(日井治久校長)の4年生が5月29日、社会科見学で、オークランド市の警察署と消防署を訪れた。警察署では裁判が行われる部屋で警察の仕事内容についてのビデオを視聴した後、担当の警察官の案内で署内の施設を見学。指紋をとるコンピュータや拘置所の見学、マグショット体験に興味が津々。特にパトカーの運転席や後部座席にある特殊な機器には全員が驚いた。警察署では地域の方のために24時間体制で働いていることが分かった。消防署では、レスキュー車、消防車、はしご車などの説明後、消防車に搭載さ

## 音楽授業楽しく 育英サタデースクール

育英サタデースクールニューヨーク校(NJ州イングルウッドクリフス、半場綾子ディレクター)の小学部3年生が音楽の授業で初めてリコーダーを扱い、その吹き方を学習した。まずはリコーダーの持ち方や息の入れ方などの注意点を、「ソ」から「レ」までの音の出し方を学んだ。はじめは息を強く入れすぎたり、指がうまく使えなかったりした子供たちも指導を受けて上達し、最後にはきれいな音色が教室に響いた。



また、「茶摘み」の歌を勉強し、それに伴う手遊び歌にも挑戦した。「夏も近づくと十八夜、ポンポン!」子供たちの笑顔と大きな歌声が教室に響いた。

そして1年生の音楽の授業では、教科書にある「さなほ」を歌いながらタンバリンを叩き、教室を歩いているリズムを体感した。2年生は「ドレミの歌」を歌ったリコーダーの大型キーボードを使って「かえるの歌」の鍵盤演奏にも挑戦した。どの学年も授業後、「次回も頑張りたい」と意気込みを見せていた。

# 絵本『コインでつなく平和の鐘』絶賛発売中!

ニューヨークの国連本部ビルの日本庭園にある「平和の鐘」は、愛媛県宇和島市長を務めた中川千代治元日本国連協会愛媛県副本部長(1905~72年)が、日本が国連に加盟する前の1951年、パリにおける国連会議に出席した際に世界65か国から寄贈された各国代表のメダルや硬貨、ローマ法王からの寄贈メダルや日本の古銭などを加えて「平和の鐘」を作り、54年に日本国連協会の名の下に国連本部に寄贈したものです。2年後の56年に日本は80番目の加盟国となり国際社会に復帰。毎年9月末に国連事務総長がこの鐘を突いて国連総会の開幕を告げるのが長年の習わしで、この日は「国連平和デー」と呼ばれています。日本が国連に加盟して62周年を迎えた今年、この絵本は、日本から平和を訴える強いメッセージとなるでしょう。

## The Story of the UN Peace Bell

In 1951, before Japan became a member of the UN, Chiyoji Nakagawa of Uwajima, Ehime Prefecture went to the UN Conference in Paris at his own expense. He then gathered coins and medals from the delegates of 65 nations who were participating in the conference, added a donative medal from the Pope as well as Japanese coins and cast the Peace Bell with all the pieces. The bell was donated under the name of the UN Association of Japan and installed in 1954; two years later, Japan officially became the 80th member of the UN. Every September on the International Day for Peace, it has become a tradition that the United Nations Secretary-General rings the bell to mark the opening of the UN General Assembly. This year marks the 62nd anniversary of Japan joining the United Nations, and the picture book conveys a significant message of peace from Japan.



取扱店: 国連本部地下書店  
United Nations Bookshop  
48th Street and 1st Avenue  
Room GA-1B-103  
Tel: 212-963-7680  
または週刊NY生活まで  
電話 212-213-6069  
価格: \$23

The Story of the UN Peace Bell  
ニューヨーク国連本部に鐘を贈った日本人の物語  
コインでつなく 平和の鐘  
高瀬聖子 原案  
Story by Seiko Takase  
あいざわつこ 絵・文  
Text & illustrations by Rutsuko Aizawa

発行元: 国連平和の鐘を守る会  
原案: 高瀬聖子 絵・文 あいざわつこ  
米国販売代理店: ニューヨーク生活プレス社

幼児の部

ニューヨーク育英学園・水曜書写クラブ

みはらりえ  
はながさく

小山書道教室

もりたかいせ  
はながさく

小学一年・二年の部

ニューヨーク日本人学校

二年 石田みらの  
学校で日本の  
ことをべんき  
ょうしました

ニューヨーク育英学園

二年 あおきひとみ  
学校で日本の  
ことをべんき  
ょうしました

ニューヨーク育英学園

二年 しも田ゆうな  
学校で日本の  
ことをべんき  
ょうしました

ニューヨーク育英学園・日曜寺子屋

二年 ささこ木あり  
学校で日本の  
ことをべんき  
ょうしました

小山書道教室

二年 酒井結菜  
学校で日本の  
ことをべんき  
ょうしました

中部テネシー日本語補習校

二年 松山結衣  
学校で日本の  
ことをべんき  
ょうしました

小学三年・四年の部

ニューヨーク育英学園・水曜書写クラブ

四年 石原果歩  
新元号の令和は  
最初の元号の大  
化から数えて二  
百四十八番目だ

フィラデルフィア日本語補習校

四年 スチュワートサハラ  
新元号の令和は  
最初の元号の大  
化から数えて二  
百四十八番目だ

中部テネシー日本語補習校

三年 うけ川知花子  
新元号の令和は  
最初の元号の大  
化から数えて二  
百四十八番目だ

小学五年・六年の部

ニューヨーク日本人学校

六年 君島寛悠  
元号制度を採用  
しているのは世界  
で日本だけです。  
五月一日から、新元号  
は令和になります。

ニューヨーク育英学園

六年 三堀杏  
元号制度を採用  
しているのは世界  
で日本だけです。  
五月一日から、新元号  
は令和になります。

ニューヨーク育英学園

六年 西川杏樹  
元号制度を採用  
しているのは世界  
で日本だけです。  
五月一日から、新元号  
は令和になります。

小山書道教室

五年 小杉梨緒  
元号制度を採用  
しているのは世界  
で日本だけです。  
五月一日から、新元号  
は令和になります。

ニューヨーク育英学園

六年 星野彩姫  
元号制度を採用  
しているのは世界  
で日本だけです。  
五月一日から、新元号  
は令和になります。

中部テネシー日本語補習校

六年 受川由佳子  
元号制度を採用  
しているのは世界  
で日本だけです。  
五月一日から、新元号  
は令和になります。

# 硬筆書写コンクール

協賛..米國ゼブラ社

## 週刊NY生活

第34回夏期課題選考作品発表(1)

中学の部

中部テネシー日本語補習校

三竹中美結

新元号の令和には  
日本が誇る麻止史や文  
化、自然を次世代に  
つなぎ、未来に希望  
をもてるようにと願  
いが込められています。

高校・一般の部

日本クラブ子供書写・小山書道教室

高一 松代麗奈

初春の令月にして  
気淑く風和ぎ  
梅は鏡前の物を披き  
蘭は珮後の香を薫らす  
万葉集

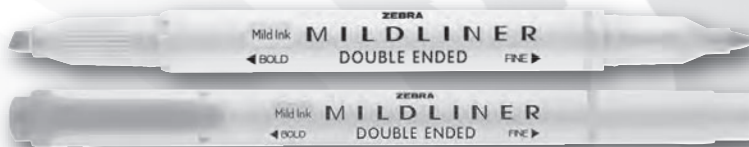
現在発表になっている第34回夏期課題の第2次応募締め切りは7月7日(木)です。選考作品の発表は7月13日号となります。引き続き作品を募集します。

すっきりかわいく、ととのえる。

# マイルドライナー

落ち着いた色のラインマーカー

たくさんマークしても淡い色味で目に優しい。



MILD LINER  
マイルドライナー

ZEBRA

www.zebra.com

[水性顔料]太・細両用

VOICES From THE NEW YORKERS

The Princess, the Tea and Me

Kia Cheleen

Japan recently crowned a new Emperor and Empress, marking the "Reiwa" era. I have actually interacted with Empress Masako, then Princess Masako, on several occasions during my tenure at the United Nations in Tokyo.



When (then-) Princess Masako started coming to the United Nations building, we felt very honored to be in her presence. We all nervously stood up from our desks and bowed deeply as she walked by. She would sometimes stop to talk with the United Nations staff, asking us where we are from and what type of work we were doing at the United Nations. I knew that there are special words in Japanese to be used with royalty. But I certainly could not speak such formal Japanese. So I only spoke with her in English.

One day, I was asked to run protocol for Princess Masako's regular visit, which was normally handled by a high-ranking secretary. At first, I declined because being the point person was a lot of extra work. But they insisted that I was the "chosen one." I was asked to submit my resume, a copy of my passport, a copy of my Foreign Alien Registration Card and the like.

Handling a Harvard- and Oxford-educated member of the Japanese Imperial household with linguistic talents in five languages would certainly intimidate anyone. I knew that I would be asked to serve Her Imperial Highness some tea. I thought, "Me? Serve green tea to Princess Masako?" I thought it could go very wrong since I am not Japanese. So I ended up serving her instant tea. Yes, I served the Crown Princess and now Empress of Japan instant Lipton tea. ...

(Kia Cheleen is an inter-cultural consultant and a Japanese/English writer, translator and interpreter. Visit her at www.gillespieglobal.net or e-mail kcheleen@gmail.com.)

THE JAPAN VOICE

COOL JAPAN from New Yorkers' Viewpoints



Ceremony for Hideyo Noguchi Held by New York Hideyo Noguchi Memorial Society

The New York Hideyo Noguchi Memorial Society held their 92nd annual ceremony at the Woodlawn Cemetery in the Bronx on May 21, the anniversary of his passing. The organization was created in 1913 for the purpose of honoring the legacy and outstanding virtues of bacteriologist Dr. Hideyo Noguchi (1876-1928). Participants included three people from faraway Koriyama City and Nishiazu Town of Fukushima Prefecture and approximately

50 others from Florida and Maine.



At the ceremony, the host, Vice Representative of the Memorial Society Yoshio Kano, Representative of Memorial Society and Professor of Columbia University Shunichi Honma, Chairman of the Board of Trustees of the Woodlawn Cemetery Michael Reynolds and Chief of the Japanese Consulate General Yasuji Abe each gave opening speeches. This was proceeded by the introduction to the development of the program by Tim O' Connor, Vice

President of The Rockefeller University.

In 1928, Dr. Hideyo Noguchi was sent from Rockefeller Research Laboratories to West Africa where he pursued the development of research on the Yellow Fever vaccine. There, however, he himself passed away while suffering from the disease. Later, he was transported to New York by ship and was buried at the Woodlawn Cemetery. Vice President O'Connor explained, "It is important to pass on the worldwide achievements and spirit of Dr. Noguchi to future generations, by the cooperation of organizations such as the Memorial Society and the Woodlawn Cemetery."

As the highlight of the ceremony, there was an announcement of the second nominee for the "New York Hideyo Noguchi Memorial Scholarship" created in 2019. The scholarship was awarded to 27-year-old Masato Ogishi from Tokyo. After graduating from the medical department of Tokyo University in 2016, he has been researching the mechanisms of tuberculosis at The

Rockefeller University since 2018 to find a way to control the development of the disease. Coming to America at the age of 24 and resembling Dr. Noguchi who devoted his life to science for humanity at the risk of his own, he is praised to be the perfect person for inheriting Hideyo Noguchi's teachings and ambitions.

Robert Yanagisawa, President of The Japanese Medical Society of



Masato Ogishi

America and professor at the Icahn School of Medicine at Mount Sinai, also read messages from President Yasuo Yago of the Hideyo Noguchi Memorial Society about Dr. Noguchi's birthplace Inawashiro, Fukushima, both in Japanese and in English. At the end, Representative Mitch Rose of the Woodlawn Cemetery gave the closing address.

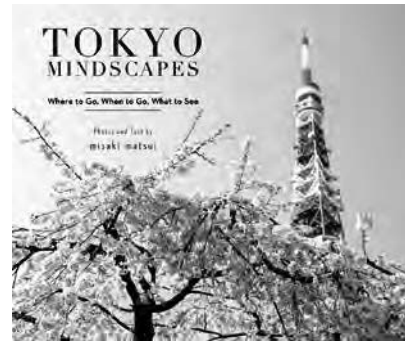
Flowers were sent from 10 organizations: The Japanese Medical Society of America, The Consulate General of Japan in New York, The Rockefeller University, The Japanese American Association of New York, The Nippon Club, The New York Japanese-American Lions Club, the Japanese Medical Support Network in New York, the New York Fukushima-Kenjinkai, the Woodlawn Cemetery and The New York Hideyo Noguchi Memorial Society.

Yoshio Kano mentioned, "Dr. Noguchi's existence supports all Japanese people. We would like to continue to protect his grave and pass on his influence and spirit to the coming generations." (Article provided by the New York Hideyo Noguchi Memorial Society / Translated by Ai Omae)

Meet the Author of TOKYO MINDSCAPES

Misaki Matsui to Speak at Kinokuniya on June 29

Misaki Matsui, photographer, film director and author of newly published book Tokyo Mindscapes (Museum, Inc.), will talk about her first book on Saturday, June 29 from 2:00 p.m. to 4:00 p.m. at the Kinokuniya bookstore on Avenue of the Americas and 40th Street.



She will discuss her book, "Tokyo Mindscapes: Where to Go, When to Go, What to See," while presenting her gorgeous and fascinating photos of Tokyo and nearby suburban cities. This is a rare opportunity to learn about the places Tokyoites treasure during every season in their daily lives from the native residents' points of view.

From her book: "Born in Kobe, Japan, misaki matsui is an acclaimed

photographer and film director. In 2008, she moved to New York and created projects including Fragments of Hope from New York, white sea, KASUMI, mit Kenji und Keisuke-Brooklyn, New York and more, which were nominated for awards at the Raindance Film Festival, the Monaco International Film Festival and the Short Shorts Film Festival & Asia. She currently resides in Tokyo. www.misakimatsui.com" (News release)

THE JAPAN VOICE is the English Edition of SHUKAN NY SEIKATSU NEW YORK SEIKATSU PRESS, INC., 71 W 47 St, Suite 307 New York, NY 10036 USA Editor in Chief: Ryoichi Miura, Associate Editor: Ashley Matarama, Editor: Kaoru Komi Advertise Here! Contact 212-213-6069 info@nyseikatsu.com

Advertisement for Maekake aprons. Text: "Now is the time to spread Japanese traditional craftsman's skill. Art apron since Edo period. Maekake aprons have been used since 19th century for the purposes of advertisement and guarding hips. It is made of 100% cotton, thick fabric. You can enjoy traditional craftsman's handmade aprons." Includes images of various aprons and prices: MAEKAKE 'YUME' \$59.00, MAEKAKE 'Kotobuki' \$59.00, MAEKAKE 'Daruma' \$49.00, MAEKAKE 'Kokorozashi' \$59.00, MAEKAKE Tote Bag 'MAKOTO' \$85.00. URL: http://www.anything.ne.jp/newyork/

Advertisement for Haiku Contest. Text: "Apply for HAIKU Contest! Haiku is a poem following the syllabic pattern of 5-7-5." Includes instructions: "Haiku in English may consider the following as a model: Across the still lake through upcurls of morning mist The cry of a loon - O. Mabson Southard". HOW to APPLY: Website: http://www.artofhaiku.org, E-mail: HaikuGrandPrix@gmail.com. PROMOTER: New York Seikatsu Press INC. SPONSOR: ITO EN (North America) INC.

Advertisement for the newspaper website. Text: "You can read the whole layout of the newspaper on the website! www.nyseikatsu.com And the back numbers, too!! New York Seikatsu Press, Inc."

Charity for East Japan Earthquake Disaster 5% of profit through your purchase will be donated for recovery from Earthquake disaster in Tohoku (directly donated to Ishinomaki City in Miyagi Prefecture). Anything

●単行本=研究社より全4巻 www.kenkyusha.co.jp ●文庫本=幻冬舎より全5巻 www.gentosha.co.jp

オシャレ英語講座まんが・アメリカ駐在物語

**熊さまはニューヨーク...**

SURA... SUF

**文庫本シリーズ 15万部突破!**

原作・岡田光世 漫画・島本真記子

Have you seen my bug? あたしの虫見ました?

How about some flies? ハエはいかが?

Would you like some lice? シラミ お食べになりますか?

水のお札に...

そーだわ

バグに...

What? 何?

Huh? え?

Can I shit there? そこに大便秘してもよろしいですか?

ああそこの席 移動しません?

Is that seat flea? あれノミですか?

Excuse me? はあ?

あらら こも空いて 広々としたわ

ラッキーね

そと...

Would you like to take a sip?

静江は 愛ちゃんのママを誘って 独立記念日の 野外コンサートに やって来ました

かなり 込んでますわね

暑いし

こーいう時は ソーダより水を 持ってくるべき でしたわ

船が 好きって... 別に... ねえ

shipじゃなく sipじゃないか? ひとつ口いかが 言ってるのよ

ニューヨーク タイムズは スラスタ 読めるのに

あ...あたし 発音となると ドーも苦手で...

ホント イヤになっちゃうわ

でも問題は 発音だけ ですから オホホホ...

え...ええ そーですわね

**今週のフレーズ** sip (のみ物の) ひと口

【解説】今回のshitは、やむなく取り上げました。これは卑語です。何気なく口にしてるのを時々耳にしますが、気をつけてください。日本人は発音で大恥をかくことがあるので、あえて紹介しました。city girlも「シティーガール」などと発音してはタイヘンです。sipは「(飲み物の)ひと口」ということです。「(食べ物の)ひと口」はbiteを使います。

2003年にアメリカの補習校4か所で全校生徒を対象に日本語と英語のテストが行われました。関西国際大学の越山泰子教授は日本語語彙テストに注目し、その結果を分析・考察して論文にまとめました(『米國補習校に学ぶ児童・生徒の日本語語彙力』)。今回は、越山教授が提案する語彙力向上のヒントを4つ紹介したいと思います。

**補習校に通う子どもの日本語語彙力について**

スピーチ・パソロジスト/言語療法士 (ニューヨーク、マサチューセッツ、ペンシルベニア州) 畠山利恵子相談員 (M.S.,CCC-SLP)



結果を見ても、語彙の意味を推測する際に漢字を頼る傾向が見られ、それが有効である場合も少なくありませんでした。そのため語彙の学習と漢字の学習を並行して行うのがより効果的でしょう。具象的かつ使用頻度の高い語彙から導入し、段階的に抽象的・文語的語彙へと進んでいくのがよいでしょう。また、単語や熟語だけを留めず、新出語彙を使う正しい文章を組み立てることができるよう確認することがよいでしょう。このことから、

マヒント4II既存知識を駆使しながら、文脈を読み取ったり、新しい方を推測するのは言語学習の上で非常に重要なことと優れたストラテジーであると言えます。しかし、推測ばかりで語彙の意味を曖昧にしか覚えていないければ、適切な文脈の中で的確な表現をすることが難しくなります。やはり辞書を使って語彙の正しい意味や使い方をきちんと調べることが大切です。特に抽象的な語彙が増える、日本語の難易度が上がってくる小学3~4年生頃からは、分かんなくなってきたら自分で辞書を引く(オンライン辞書を含む)習慣を身につけていくとよいでしょう。辞書は子ども向けのものを、例文が多く載っているものを使うとより便利でしょう。

**週刊NY生活 教育なんでも相談室**

この語彙テストは日本で開発されたもので学年別に5種類ありました。アメリカでは6月実施のため、在籍学年より1年下のレベルのテストが使用されました。選択肢から与えられた単語と同じ意味を持つ語句を選ぶという問題で実施した時のデータと比べると、全体的に補習校在籍児童の正解率の方が低かったようです。特徴的だったのは、小学3~6年生は日米での正解率にかなりの格差が見られましたが(補習校小3||36.1%、日本小3||54.1%、中学になるとほとんど差が見られなくなりました)。現状データでは被験者間の背景条件の違い(滞在期間、来米時の年齢、家庭での使用言語など)が明らかになっていないため、テスト結果を一般化することは避けるべきとの注意書きがありました。しかし、小学中学年頃には学習に必要とされる言語の難易度も上がり、勉強についていけなくなる児童が増える時期であり、日本語力の差も大きくなる頃です。その時期を乗り越えた生徒の中には高い日本語力を保持している子どもが多くなる傾向にあると言えらるかもしれません。また、ある程度の日本語力がなければ、ある程度日本語力を続けることは少ないということもかまれません。以下に越山教授が提案する語彙力向上のヒントを紹介いたします。

マヒント1II海外在住中はどうしても日本語に触れる絶対量が制限されてしまいます。語彙習得は補習校やそれに準ずる教育機関だけに頼るの

●バイリンガルのスピーチセラピーに関する問い合わせ 寺子屋rh Rieko Hatakeyama, M.S., CCC-SLP terakoyarh@gmail.com http://terakoyarh.wixsite.com/home

**ニューヨーク育英学園** 創立1979年 Non Profit Organization

2019年度りんごラーニングセンター サマーキャンプ

英語デイキャンプ 1st Session 6月24日~7月12日 ウェイティング受付中  
2nd Session 7月15日~7月26日  
対象:小学生 3rd Session 7月29日~8月9日  
4th Session 8月12日~8月29日

きりんのへや こども園デイキャンプ 6月24日~8月2日  
対象:2歳6か月~4歳程度 日本語による長時間保育 7時半からの早朝&6時までの延長保育あり

ドア・ツー・ドアのスクールバス運行 R/Lingo Learning Center Fort Lee, NJ Campus 2460 Lemoine Ave. Suite 103-105 Fort Lee, NJ 07024 Phone:(201)947-4707 E-mail: Ringo.NYkuei@gmail.com www.JapaneseSchool.org

# 「世界は変わらないといけない」

ニューヨーク日本語補習授業校小6

山際 歌音



私達の生きていくこの世界は変わらないといけないと思います。この世界は色んな所で暴力が存在しています。人種差別、性差別、銃暴力、貧困、戦争など人々がこの世界をほろぼしていついてると思います。私達の世代は、平和な世界を作るために何をすべきなのでしょう。

私達は皆同じ人間で、同じように大切な存在なのに、見た目が違ったり、違仕事をして、男性の方が感じました。

今、アメリカでは罪のない人がたくさん銃で殺されています。スクールシューティングでたくさんの子供

# 「サッカープロになるためのカギ」

ニューヨーク育英学園PW校アフタースクール小4

高梨 航成



入っている。週に二回近くの学校や、フィールドで練習している。チームはだいたい十五人から二十人で、日本人は多くを合わせて二人だ。練習は一時間でウォーミングアップでドリブル、ドリブル、ドリブルをする。ゲーム形式で二チームにわかれてから三チームにわかれてじゃんけん対戦をする。それに、いつも日曜日にお父さんと、練習をしている。ポジションは左バックをしている。

ぼくの好きなせん手はレイサネです。ドイツ人で左ききでアフロがかっこいいから好きだ。しょう来は左バックと、

「よくやった！何食べたの？」これは、ぼくがサッカーの試合で勝った時にお父さんがいつも言うてるほめ言葉だ。これを聞くと、「よっしゃー」という気持ちになる。そしておいしいおすしを食べに行ったりするのだ。

ぼくは五才からサッカーを始めた。今はボートワシントンのクラブチームに

や先生が亡くなりました。それは、アメリカではだれでも銃を手に入れられるからです。私は、もつと法律をきびしくして、人々が安心して、安全に生活できるようにしたいといけないと思います。

この世界では、色んな所で暴力が起きています。私は、これを止めなければいけません。そのためには、一人一人が出来るのかを考えて、行動する必要があります。あなたも世界を平和に変えるために何をしますか。

(米国生まれ)

# 「スケート」

フィラデルフィア日本語補習授業校小5

ハーリング マーガレット



わたしは一年生のときからアイススケートをしています。はじめはあまり上手ではありませんでした。この年で大きなあざができたこともありましたが、でも、いまはもうすぐになりました。大きいにも出るとき、一ばんになったことが五回あります。大きい、すべるまえはドキドキするけど、すべり出したら気持ちがおちつきまします。きれいな滑りをするのがうれしいです。

わたしの目ひょうはアクセルができるようになることとです。ハーフはできるよになりました。いつしゅうけんめいにれんしゅうして大すぎなしぶたにきょうだいのようになりたいです。おとうさんがアイススケートをやめて、アイスホッケーにかえたのがとてもざんねんです。

(滞米10年)

## ■児童生徒作文のページ■

(記載学年は応募時のものです)



# 「あしたのわたし」

ニュージャージー州プリンストン日本人学校小3

小野 杏璃



本が大好きなので、がんばってよんでいます。さいきん少しずつ新しい語がかりかいて、自分から話しかけることが、あまりできません。だから、ESLでは、言葉があふれてきます。ESLで話しかけて、クラスで話せるようになりたいです。わたしの友だちのパーニアは、わたしをいつもつたつたしてくれて、とてもやさしいです。リセスは、ネーハーとパーニアとおにごっこをしてあそんでいます。かのじよたちともつと話せるようになりたいです。

わたしのすきなじゆぎょうはアートです。理由は、絵の具がすきだからです。

もう一つは、いろいろな色がしれるからです。アートは言葉がひつようなないので、わたしは、これから、三年生のおわりまで、えいごでたくさん話したいです。そして、学校をもっと楽しみたいですね。クラスメイトと自由に楽しく話すことができたなら、どんなに楽しいだろうと想っています。

(滞米6か月)

## 週刊NY生活 作文のページ「ことばの泉」応募規定

●年間賞＝「最優秀」「一席」「二席」「三席」「佳作」の各賞に賞品を贈ります。「最優秀」1人には全日空の日米復航航空券(1枚)を進呈いたします。●小、中、高生＝テーマは自由です。アメリカ生活で感じたこと、思ったことを書いて送ってください(随時募集)。ただし、未発表の作品に限ります。●文字数＝1000字(400字詰め原稿用紙なら2枚半)を目安に最長2000字まで。●写真を必ず添えて、住所、氏名、電話番号、滞米期間、学校名、保護者名、Eメールアドレスを明記のこと。

●郵送先：NEW YORK SEIKATSU PRESS, INC. Attn: Sakubun  
71 West 47th Street #307, New York, NY 10036

主催:ニューヨーク生活プレス社 後援:全日本空輸株式会社

これまで作文掲載者には掲載紙を1部郵送していましたが、2018年10月より郵送を中止させていただきます。本紙デジタル版よりPDFをダウンロードして頂くようお願い致します。学校単位で応募、掲載された方は学校に郵送された掲載紙を学校担当者よりお受け取り下さい。別途、掲載紙をご希望の方は郵送料負担にて個別郵送致しますので編集部までご連絡下さい。

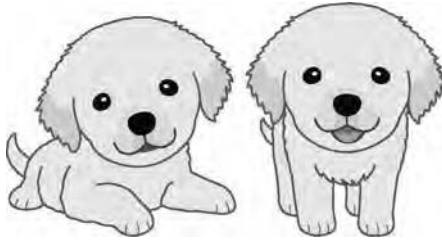
# 「犬」

ペンシルベニア州ピッツバーグ日本語補習授業校小3

ディアス れいじ



冬休み前にぼくたちのほしい犬の子犬が生まれまして。ぼくたちは毎週子犬を見に行きました。メスが五匹でオスが二匹です。ぼくたちはその中から一匹を選びました。ぼくは、やさしくて元気な犬がいいです。生まれればかりの犬はかた手に乗るぐらいの大きさをとねています。でも大きく



なるスピードが早く、一か月で歩けるようになりました。二月のはじめに家に来ました。とてもおもしろいです。

(滞米9年3か月)

わたしは、モンゴメリにあるビレッジエレメンタリースクールの三年生です。わたしの先生は、ミス・プリンスキンは、ミス・プリンスキンは、とてもやさしくて、読書に力を入れていて先生です。わたしは、去年の九月に来たばかりなので、クラスメイトの読む本はまだ読めません。先生は、わたしのえいごのレベルにあった本をかしてくれまます。わたしは、

わたしのすきなじゆぎょうはアートです。理由は、絵の具がすきだからです。

さらなる快適さを追求した ANAプレミアムエコノミー

ニューヨークから東京へはANAの成田線と羽田線からお選びください。1列2-4-2席の落ち着いた専用キャビンに大型のレッグレストを備えたゆとりのシート。優先チェックインやラウンジのご利用で快適なご旅行を。

FLY ANA PREMIUM ECONOMY

●機材、座席仕様、サービスは予告なく変更される場合がございます。●写真はイメージです。 www.fly-ana.com

週刊NY生活 Classified クラシファイド

日々の生活に欠かせない、便利でお得な情報を週刊NY生活のクラシファイドで見つけましょう。

お申し込み・お支払い先 O planning, LLC 390 Fifth Avenue suite 904 New York, NY, 10018 TEL: 212.532.5665 FAX: 646.849.5315 E-mail: nyseikatsu@oplanning.com

\* 通常価格は1行(15文字)US\$4です。 \* 申し込み用紙に記入漏れ、及び内容に上備が確認された場合、掲載されない場合がございます。

APA INTERNATIONAL PLACEMENT CONSULTANTS

定評あるコンサルティング 1985年の設立以来グローバル企業からの絶大な信頼 Resumeのご登録はE-mailで japandesk@apaintl.com

iii career 求人・求職の未来形

www.iiicareer.com 移住しませんか? テキサス・南部・中西部にも、たくさんのお仕事があります!

- Account Executive(Media) DOE Sales (Chemical) \$45K-60K Accounting Accountant \$42K-75K Associate \$60K-80K

MAX JOB MAX CONSULTING GROUP INC. www.maxjob.com

MAXは、全米・日本・欧州・アジアをカバーする人材紹介派遣のエキスパートです。MAXが皆様のキャリアアップを全面サポートします。

- MAXは、全米・日本・欧州・アジアをカバーする人材紹介派遣のエキスパートです。MAXが皆様のキャリアアップを全面サポートします。

QUICK USA, Inc.



QUICK USA, INC. NYでのお仕事探しなら、お任せください! www.919usa.com

- アドミアシスタント Real Estate Job#YS7808/\$17/hr./NY ●経理アシスタント Real Estate Job#YS7804/\$20/hr./NY

Actus Take ACTION with US!

www.actus-usa.com アクタスでは、各業界に特化した経験豊富なリクルーターがアメリカでの就活/ウハウハはもちろん、面接のフォローアップ、就職後のアフターケアまで安心のキャリアコンサルティングを提供致します。

- まずはお気軽にご連絡下さい。 212-575-7840 info@actus-usa.com ●Project Assistant (派遣) 業界: NPO 勤務地: NYC 給与: \$17/hour

●求人

NY補習授業校教員急募 ◆◆NY補習授業校教員急募◆◆ 教員及び幼児部アシスタント 土曜日みの勤務 要米国就労ビザ 研修制度有 電話: (914) 636-3770 メール: hoshuko@jwsny.org

●求人

NY日本人教育審議会職員募集 勤務地: New Rochelle, メトロノース駅徒歩5分 職種: パートタイム事務一般 勤務時間: 月~金 9am~2pm 応募資格: 要米国就労ビザ、日英両語、ワード・エクセル等 応募希望の方は履歴書を下記まで送付下さい。 Email: jei@jeiny.org

●求人

小学校教員募集 フルタイム(要教員免許/指導経験)。パートタイム(要就労ビザ)。英語/日本語両履歴書と自己紹介文(日本語)をお送り下さい。 HR@lyceumkennedy.org Fax: 212-681-1299 Lyceum Kennedy リセ・ケネディ日本人学校 225 E.43rd St. NY, NY 10017

●その他

日本への一時帰国にWiFiルーター アメリカ携帯屋 (J-Plazaから改名しました) では、日本への出張・一時帰国用に携帯電話とWiFiルーターのレンタルサービスを行っています。WiFiルーターを使うとアメリカでご利用中のパソコンやスマートフォンが日本でそのままご利用いただけます。通話機能のみ取り扱っています。出発前に携帯電話番号がわかりますので帰国の通知と一緒に携帯電話の番号を事前にご家族/友人に伝えられます。お気軽にお問い合わせください。 \*\*\*\*\* ■アメリカ携帯屋(Bookoff店内) 49 W 45th St. New York, NY 10036

●その他

11:00~19:00 (週7日) ※年間5日定休日有 電話: 212-725-1730 WEB: www.america-keitai.com E-mail: cs@america-keitai.com h2o 格安SIMに乗り換え手数料無料! ただ今、他社でアメリカの電話番号を取得されて利用されている方を対象として、乗り換え割キャンペーンを実施しています! 他社より乗り換えただけの方は初期設定手数料無料(\$35)+SIMカード代金(\$9.99)を無料とさせていただきます。 \*\*\*\*\* 契約期間がないので、短期滞在で

●その他

もお得にご利用可能です。契約に必要なのはVisaかMasterのクレジットカードのみ。各種4G LTE対応端末やiPhone端末など機種も豊富に揃えています。乗り換えのご相談などは日本語でお気軽にお電話ください。 \*\*\*\*\* ■アメリカ携帯屋(Bookoff店内) 49 W 45th St. New York, NY 10036 11:00~19:00 (週7日) ※年間5日定休日有 電話: 212-725-1730 WEB: www.america-keitai.com E-mail: cs@america-keitai.com

DVD販売サイト 格安で大好評販売中です! dvdyaasan.net DVD屋さん

携帯販売員募集 明るく元気な方、勤務日要相談 グランドセントラル駅から徒歩圏内、要パソコンスキル アメリカ携帯屋(Bookoff店内) 履歴書をEメールでお送りください E-mail: cs@america-keitai.com WEB: www.america-keitai.com 電話: 212-725-1730

携帯販売員募集 明るく元気な方、勤務日要相談 グランドセントラル駅から徒歩圏内、要パソコンスキル アメリカ携帯屋(Bookoff店内) 履歴書をEメールでお送りください E-mail: cs@america-keitai.com WEB: www.america-keitai.com 電話: 212-725-1730

携帯販売員募集 明るく元気な方、勤務日要相談 グランドセントラル駅から徒歩圏内、要パソコンスキル アメリカ携帯屋(Bookoff店内) 履歴書をEメールでお送りください E-mail: cs@america-keitai.com WEB: www.america-keitai.com 電話: 212-725-1730

携帯販売員募集 明るく元気な方、勤務日要相談 グランドセントラル駅から徒歩圏内、要パソコンスキル アメリカ携帯屋(Bookoff店内) 履歴書をEメールでお送りください E-mail: cs@america-keitai.com WEB: www.america-keitai.com 電話: 212-725-1730

携帯販売員募集 明るく元気な方、勤務日要相談 グランドセントラル駅から徒歩圏内、要パソコンスキル アメリカ携帯屋(Bookoff店内) 履歴書をEメールでお送りください E-mail: cs@america-keitai.com WEB: www.america-keitai.com 電話: 212-725-1730



**Bouley Events Contact Info**  
(212) 255-5828  
connect@bouleyathome.com



セレブシェフブーレー氏、高級昆布老舗「奥井海生堂」とコラボ企画  
**Power of Kombu & Purity Importance of Water**  
昆布の力と旨味を学んでディナーコースを楽しむ

**Presentation & Multi-Course Dinner with Wine Pairings**  
6月7日(金) Friday, June 7 | 6:30pm - 9:30pm  
場所: Bouley Test Kitchen  
31 W 21 Street, NYC (5th & 6th Ave)

"On our recent learning trip to Japan we met Master of Kombu Mr. Takashi Okui, from a traditional Kombu family in Okuikaiseido (outside of Kyoto). We invited Takashi to join me in a cooking demo. With Kombu and Dashi's many health benefits & simple uses, these essential ingredients can become part of your life with rewards of nutritional density, confidence and personal inspiration!"  
- Chef David Bouley

創業明治4年「奥井海生堂」の4代目主人、奥井隆氏とニューヨーク屈指のセレブシェフ、デビッド・ブーレー氏が、米国初上陸となる「利尻昆布」のピンチを使った料理のデモンストレーションを行います。出汁の旨味を引き出す「三葉ケミカル・クリンスイ」から誕生した究極の水(清潔で軟水)と、様々な種類の高級昆布のプレゼンテーションと料理デモンストレーションを通して、改めて和食文化を五感で感じることで一夜限りの特別なイベントです。インタラクティブな食事セッション中に、ワインのペアリングを含むマルチコースメニューが提供されます。

お問い合わせ: **Bouley Event Contact**  
212-255-5828  
イベント詳細、チケット購入はこちらから(残席わずか):  
**BouleyEvents.com**

# エスジャック展

## 天理で25日から

ニューヨークを拠点とするアーティストコミュニティ、エスジャック(SJA) = Society of Japanese and American Creatorsの第3回年次展覧会が25日(火)から7月1日(月)まで、天理ギャラリー(西13丁目43A番地)で開催される。

SJAは既存の美術家団体の垣根を越え、日本人および非日系アーティストから成る展示機会情報センターとして2017年6月に発足。年次展覧会を軸に日米芸術家の親睦と文化交流の輪を広げ、毎年個展やグループ展を企画・運営している。今回の参加アーティストは32人のうち、日本人作家はアルバート佳代、板東綾子、藤原未佳子、花房万紀子、写真家、平之内美穂、廣瀬公美、百田和子、石田純一朗、岩田小龍、神野幹子、柏木文子、河合敦子、菊池あをみ、小坂奈子、神館美奈子、村上加奈子、中島健一、大野廣子、奥村泰子、岡本泰彰、リホミサトウ、竹田あけみ、谷口彩子、渡嘉敷亨、上原あけみ、依田洋一朗、由賀子の27人。入場無料。問い合わせは電話212-645-2800まで。レセプションは

28日(金)午後6時から8時まで。詳細はウェブサイトをwww.tenri.orgを参照。

**草木染め講習会**  
手島真紀7月1日

クイーンズ在住の草木染アーティスト、手島真紀が7月1日(月)午後6時から8時30分まで、アツパリーストサイドのヘアサロン「ザ・ニュー・エン」(東73丁目42番地)で、「バンドル(ぐるぐる巻き)染めワークショップ」を行う。

日本語テキストを使用し、草木染めの基礎、媒染、農薬処理等を丁寧に説明、さまざまな色の天然材料でオーガニックコットンのトリートバック、シルク生地を染める。アートやペインティングの経験は不問。

参加費は100ドル(材料費、茶、スナック等、現

金のみ)。定員8人。10日(月)までに申し込むと10ドル割引。詳細はウェブサイトwww.tomorrowislat.comを参照。

**サクセスアカデミー**  
アート作品を発表会

サクセスアカデミー・チャーター・スクール主催の「アート作品発表会」が5月21日と22日の両日、チェルシーのホワイト・スペース・ギャラリーで行われた。版画、写真、コラージュ、立体、セラミックアートなど、あらゆる素材を使った作品がそれぞれのテーマに沿って並べられ、1年作品が披露された。初めて

の展示に緊張する子供たちの顔も見られたが、先生や友達が会場に現れると緊張も解け、満悦の笑顔を見せた。

# 岩岡 閉院のお知らせ

平素は格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。

さて、この度33年間に渡り歯科医療で皆様にお引き立ていただきました岩岡歯科医院を、諸般の事情により6月30日2019年をもちまして閉院させて頂くことになりました。

これまでご愛顧いただきました患者様には、閉院することをお詫びすると共に、心より感謝申し上げます。

患者様には何かとご不便をおかけいたしますが、何卒ご理解を賜りますようお願い申し上げます。

岩岡歯科医院  
院長 岩岡賢一

日本人女性ライセンス・セラピストによる深く気持ちいい  
**ease** マッサージを受けてみませんか。  
25分のクイックコースは\$45から。  
詳しくは、www.easeny.com まで。

7Days Open  
月~金 10:00am ~ 9:00pm  
土・日 10:00am ~ 8:00pm  
朝9時より電話でのご予約を承っております。  
予約制 **212-661-5151**

**ease NY LLC**  
16 East 41st Street #2  
New York, NY 10017  
生徒、スタッフも随時募集

**楽** になります

# リバーサイド健診センター

診療時間: 月~金曜日 8:30am~5:00pm  
土曜日 8:30am~1:00pm

海外旅行保険、Medicare 可

- ◆ 一般診療  
内科、消化器科、小児科、カイロプラクティック
- ◆ 健康診断 (検査終了後の同日コンサルテーション可)  
胃・大腸内視鏡、超音波、胃バリウム検査等

Tel (201) 678-1900  
401 Hackensack Ave., 5th Floor, Hackensack, NJ 07601 • Fax (201) 678-1920  
リバーサイドスクエアモール西隣り、GWブリッジよりRt. 4-West 5分  
www.myriverside.net

霞 竜雄 M.D. 原田 義也 DC

# 耳鼻咽喉科

ジェフリー アン  
**JEFFREY M. AHN, M.D.**

診療科目  
アレルギー  
アレルギー性鼻炎  
アレルギーテスト、注射治療

蓄膿症  
CTナビゲーションによる内視鏡手術  
バルーン拡張術 (Balloon sinuplasty)

いびき・睡眠時無呼吸症  
ダビンチシステムによる  
舌根・口蓋への手術

鼻づまり・扁桃腺炎・声帯ポリープ  
頭頸部腫瘍・小児耳鼻咽喉科・中耳炎

美容顔面整形

コロンビア大学医学部耳鼻咽喉科教授歴二十年  
現 University of Pennsylvania 副教授  
顔面形成外科クリニックディレクター  
睡眠障害外科治療ディレクター  
米国協会認定耳鼻咽喉科専門医  
形成外科専門医

ご予約 日本語アシスタントが常時サポート可  
**マンハッタンオフィス**  
診察日: 月・水・金 電話予約: 平日9am~5pm  
45 Park Ave. 1st Fl.  
(グランドセントラル駅のそば、36th St.と37th St.の間)  
日本語 Tel: 212-714-9117

**フォートリーオフィス**  
診察日: 火・木・土 電話予約: 平日9am~5pm  
1485 Palisade Ave. (GWブリッジ近く)  
日本語 Tel: 201-461-4714

www.parkavesinusallergy.com

Overseas Japanese Family Dental P.L.L.C.  
**海外邦人歯科クリニック**

各種歯科保険取扱 [www.ojfd.com](http://www.ojfd.com)

日本語で受診可能  
**アメリカでの歯科治療は  
確かな技術を持つ専門医にお任せ下さい**

- 補綴歯科(クラウン・ブリッジ・インプラント) **Bo Chun, D.D.S.**  
現コロンビア大学歯科補綴専門医課程臨床教授
- 小児歯科 **Robert Limb, D.M.D.**
- 矯正歯科 **Hyun Park, D.M.D.**
- 神経(根管)治療 **Shiang Huang, D.M.D.**
- 歯周病専門医 **Robert Weber, D.D.S.**

当院の歯科医はすべてスペシャリストです。コロンビア大学、ニューヨーク大学卒業の専門医が、お口の中全体の機能回復に努めた治療を心がけています。日本人の患者さんを20年以上診察しています。歯科矯正無料検診実施中。

**MANHATTAN** 20 East 46th St. # 601 New York, NY 10017  
Mon • Tue • Thu • Fri: 8:30am - 5:30pm,  
Wed: 8:30am - 7:00pm, Sat: 8:30 - 1:00 (予約制) Tel: (212) 751-5648

**HARRISON** 47 Halstead Ave. # 101., Harrison, NY 10528  
Mon-Wed: 8:30am - 5:30pm,  
Thu&Fri: 8:30am - 7:00pm, Sat: 8:30am - 3:00pm Tel: (914) 698-3800

# グッゲンハイム60周年展

## 現代美術300点 日系のルース・アサワ作品も



フランク・ロイド・ライ  
トがデザインした建物の60  
周年を祝して5月24日、グ  
ッゲンハイム美術館（五番  
街1071番地）で初の試  
みとなるアーティストのキ  
ュレーションによる「ア  
ーティスト・リック・ライ  
センス」展が始まった。同館  
が所蔵する20世紀の現代美  
術から、ツァイ・グオチャ  
ン、ポール・チャン、ジェ  
ニー・ホルツァー、ジュリ  
ー・メーレトウ、リチャ  
ード・プリンス、キャリー  
・メイ・ウィームスら同館  
で作品展示したことがある  
6人のアーティストが選ん  
だ約300作品が展示され  
ている。普段あまり日の目  
を見ない作品や一度も展示  
されたことのない作品など  
がお目見えし、見ごたえの



ある展覧会となつてい  
る。まず1階から上がって  
くと、最初の部屋でツァ  
イ・グオチャンの展示を見  
ると、その静物画や幾何学的  
な絵で知られるモンドリア  
ンの初期の抽象画など著名  
家の普段見ることのできな  
い作品や、写真家の細江英  
公、抽象画で知られる岡田  
謙三、前衛美術の具体作家

誕生65周年に合わせてハリ  
ウッドもいよいよゴジラの  
ライバル・モンスターらが  
入り乱れての怪獣バトル分  
野に進出、というところ。  
大暴れするのはゴジラの  
ほかに中生代白亜紀の恐竜  
プレゾドン。突然変異体  
ラドン、開長100メートル  
の巨大な翼をもつ蛾の怪  
獣モスラそして最強のワ  
ル。怪獣は3つの頭と強靱な翼  
を持つ竜のようなキングギ  
ドラ。  
監督はホラー・コメディ  
「トリック・オブ・トリー  
ト」（07年）のマイケル・  
ドハティで脚本も前作  
「Godzilla」の脚本を担当し  
たマックス・ボレンスタイ  
ンと共同執筆。子供の頃か  
らゴジラの大ファンだけ  
に製作への思い入れは相当  
なもの。  
出演はカイル・チャンド

### 地球崩壊の真の敵

キングギドラと戦うゴジラ



### Godzilla: King of the Monsters

怪獣の調査を行っていた  
秘密機関「モナーク」では  
次々と怪獣出現の兆しをつ  
かんでいた。中国のモノ  
ク基地では科学者エマ・ラ  
ッセル（フアン・ガ）が解  
化したモスラを目的の当  
に見ていた。エマは怪獣と  
交信する装置を開発してお  
り、怪獣による地球崩壊の  
危険が迫った時に威力を発  
揮すると信じていた。そし  
て予想通りラドン、キング  
ギドラが現れ、地球は大混  
乱に陥る。  
人物描写が今一つだが怪

- 上映館■
- Regal E-Walk Stadium 13 & RPX  
247 W. 42nd St.
- AMC Empire 25  
234 West 42nd St.
- AMC Loews 34th Street 14  
312 W. 34th St.

### 動画予告編



デジタル版www.nyseikatsu.com  
で右の写真をクリックすると動  
画で予告編がご覧になれます。

## 格安SIM「h2o Wireless」ならアメリカの携帯電話から 日本の固定電話に月額30ドルでかけ放題

### 乗り換え割引キャンペーン実施中 初期設定手数料(\$35) & SIMカード(\$9.99)が無料

税込!

月額 \$30	月額 \$40	月額 \$50	月額 \$60
---------	---------	---------	---------

日本固定宛電話 / アメリカ国内通話 / アメリカ国内・国際テキストメール  
全プラン無制限

4G LTE Data 2GB まで	4G LTE Data 6GB まで	4G LTE Data 8GB まで	4G LTE Data 10GB まで
ハイスピードデータ (4G LTE) を使い切った後は、速度制限がかかり、2Gネットワークで使い放題			
日本携帯電話宛 10ドル分 約36分通話可能	日本携帯電話宛 20ドル分 約72分通話可能	日本携帯電話宛 20ドル分 約72分通話可能	日本携帯電話宛 20ドル分 約72分通話可能



いつでもどこでもインターネット!

短期出張や旅行、  
家族の訪問などに最適!

アメリカ国内用WiFiレンタル



- ・高速4G LTEスピードで、いつでもどこでもインターネットの利用が可能
- ・連続通信最大約10時間のバッテリー搭載
- ・最大10台までのPCやスマホに同時接続可能

### 選べるプラン

\*1週間レンタルする場合

2GBプラン \$54 (税別)	5GBプラン \$74 (税別)
---------------------	---------------------

アメリカ国内用携帯レンタルも行っております。

現在の番号キープで乗り換え可能・契約期間の縛り無し・クレジットカードのみで簡単手続き・安心の日本語カスタマサポート・端末持ち込み可能

BOOKOFF店内、1階の最奥手右にカウンターがあります。  
日本語を話せるスタッフが常に店頭にありますので、お気軽にお尋ね下さい。



49 W 45th St. New York, NY 10036  
営業時間：月～日 11:00 - 19:00 (年間5日定休日有)  
電話：212-725-1730 ウェブ：america-keitai.com  
Eメール：cs@america-keitai.com



2019年6月8日号

週刊NY生活TV

1 海上保安庁練習船 こじまがNYに寄港

インターネットに接続し、デジタル版のアドレスwww.nyseikatsu.comで開いた最初のページのテレビ画面をクリックすると動画ニュースをYouTubeでご覧いただけます。



www.nyseikatsu.comで動画がご覧になれます

過去の動画は www.youtube.com/user/NYSEIKATSUTV1



courtesy @NYphil.org

シーズン開幕 ニューヨークフィル 無料パークコンサート

1965年にスタートして以来、夏恒例となったニューヨークフィルハーモニックの無料公演が11日(火)から16日(日)まで、市内の公園などで開催される。11日(火)はブロンクスのパン・コートランド・パーク、12日(水)はマンハッタン・セントラルパーク、13日(木)はクイーンズのカニガムパーク、14日(金)はブルックリンのブロンクス・パークで午後8時から開演。プログラムはロッシ

YouTubeで聴く 45回転の名盤 399 見つけていたい ポリス 原題は「Every Breath You Take」...

EVENT GUIDE

EVENT

- 第62回ナショナル・プエルトリカン・パレード2019=9日 5th Ave... 第73回トニー賞2018受賞式=9日 20:00 Radio City Music Hall... ミュージアム・マイル・フェスティバル=11日 18:00~21:00 Museum Mile... 第37回マーメイド・パレード=22日 13:00 Coney Island...

ンは参加者から選ばれる。詳細はwww.coneyisland.com

MUSIC

- ブルー・ノート=16日まで 開演時間20:00、22:30... シェイクスピア・イン・ザ・パーク公演=8月11日まで... アメリカン・パレエ・シアター春季公演=7月6日まで...

「さよならCP」「全身小説家」「劇映画」「またの日の知華」...

ART

- ジョアン・ミロ「世界の始まり」=15日まで... ホイットニー・ヒエンナーレ=9月22日まで... T・レックス/究極の捕食者=2020年8月9日まで...

「週刊NY生活」 No. 728 2019年6月8日発行... 日本からの広告も承ります

276: ドリス・デイが逝去... アメリカのポピュラーソング・シンガー、俳優のドリス・デイが5月13日亡くなった。97才だった。

KROS TOSHIYUKI SAKASAMEGANE... くらすとしゆき・さかさめがね

NOBORDER NEWS OP ED オプエド 24時間アーカイブ無料!!

サンフランシスコの情報誌といえば... weekly J 只今、人材募集中! 営業・Gデザイナー



日本語インターネットコミュニティラジオ  
[www.SakuraRadio.com](http://www.SakuraRadio.com)

番組アーカイブもあるよ!

# 全米いつでもどこでも さくらラジオ

**全米各地とアメリカ生活に役立つ情報がいっぱい!**



### ニュース

最新の時事通信ニュース、  
天気予報



### かわら版USA

全米の様々なローカル情報



### USロイヤー法律相談

アメリカの法律を簡単に解説



### ラジオドクター

専門知識を分かりやすく説明



### パイオニアーズ

アメリカで活躍する日本人  
起業家の番組



### さくら文庫

日本と世界の名作読み聞かせ  
読み手 藤木 優子

などなど、他にも楽しい番組を放送中!

## 番組表はウェブから

### ◆さくらラジオのキャスター◆



沼田靖子

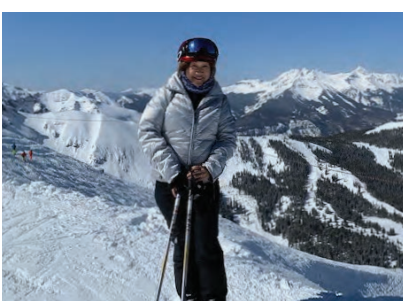


大橋コユキ

**レポーター募集中!**  
今お住いの地域情報  
お待ちしております!  
[QandA@SakuraRadio.com](mailto:QandA@SakuraRadio.com)



ワシントンD.C.全米桜祭りに参加



コロラド州から春スキーレポート



ハワイはフラ情報も満載

## アメリカ、そして日本帰国のお仕事探しは **iii career**

### 全米最大そして日本のネットワーク

お問い合わせは最寄りのiiicareerオフィス、または [www.iiicareer.com](http://www.iiicareer.com) まで。

New York, Washington DC, Cincinnati, Chicago, Atlanta, Dallas, Houston, Silicon Valley, Los Angeles, Honolulu, Tokyo

大切なご縁とともに 24年!